

De venta en  Sanborns

Las promesas de "Los Pinos"

# QUIZOS

Revista de análisis político

DE LA NOTICIA

Listos y al fondo

Revista Semanal 23/01/06 \$15.00



**Cambios en el gabinete**

**El mensaje  
de la ultraderecha**

**El popoluca en extinción / Chile y Liberia, ilusiones de género /  
Boom inmobiliario en Reforma / Rey Misterio Jr. Invencible /  
Estados Unidos en aprietos / Un "nuevo" PRI en SLP**

# El PAN sí beberá de esa agua...

**A** nadie debería extrañar, en estos tiempos electorales, que cada partido arme o afine su estrategia para la guerra que hace tiempo se desarrolla y cuyas batallas decisivas se avecinan: la contienda por la Presidencia de la República. Menos debe extrañar el hecho de que el partido en el poder se prepare para lo mismo, coloque a los mejores cuadros, o a quienes considera que lo son, como funcionarios clave, en los mejores puestos, desde los cuales pueda utilizar los recursos, con inteligencia, a favor de su causa. O bien colocar a las personas más incondicionales (hasta la ignominia si fuera posible) para que los designios del gobierno y del partido se cumplan al pie de la letra.

Por eso no es descabellado pensar que el cambio en el gabinete del Presidente Fox, la permuta de Ana Teresa Aranda y Josefina Vásquez Mota; la primera como titular de la SEDESOL y la segunda como coordinadora de la campaña de Felipe Calderón Hinojosa, candidato del PAN a la Presidencia de la República, es el inicio de una estrategia política que, con fines electorales, tratará de privilegiar el destino de los recursos con fines electorales, fortalecerá a la ultraderecha -a la que la flamante titular de la SEDESOL acepta pertenecer-

y permitirá a las dos destacadas panistas continuar su carrera y obtener jugosos puestos.

Estas previsibles acciones debieran, por un lado, recordarnos que ésa ha sido la conducta tradicional de nuestros políticos de todos colores; que esa manera torcida de proceder es la forma natural de mantener el poder en la estructura actual, en la que no puede haber ningún partido que una vez encaramado en la Presidencia de la República no quiera mantenerse en ella gozando del poder y del dinero que contiene. Los panistas no son la excepción y harán todo lo que esté a su alcance para colocar a quien le dé continuidad a su política o cuando menos no exhiba los desperfectos que deja el actual Presidente. Por otra parte, son una manera de resaltar la inconsecuencia mostrada, una vez más, por quienes llegaron al poder denunciando el clientelismo y la utilización de los recursos públicos con fines electoreros; por lo pronto, el Presidente ya anunció un programa federal para darles, en vísperas de las elecciones, una pensión a los adultos mayores. No hay duda, se prepara una maquinaria para que el panismo que despacha desde Los Pinos beba el agua del clientelismo y la utilización de los recursos públicos para fines electorales, que dijo que nunca bebería. **b**

## Directorio

Pedro Pablo Zayas Buzatto

Director

Laura Gómez Macanillas

Directora Ejecutiva

Óscar Esteban Cuatrecasas

Director Administrativo

José María Hualde

Jefe de Finanzas

Blanca Flores T.

Jefe de Prensa

Edardo Hernández

Contador

Guillermo

Fotógrafo

Comité Editorial

María Estrella Buzatto

Angel Trigo Buzatto

María A. Campos Cortés

María Carmen Guzmán

Agustín Martínez Herrera

Lorena Della Bona

Buzattovich

Carina Mena

Comandante

Miguel Ángel Muñoz Ruiz

Luz Alberto Domínguez López

Miguel Ángel González Villanueva

Héctor Arce

Adriana del Campo

Margarita Domínguez Jiménez

Sergio Cobos Estrella

Irma Pina Ortiz

José Domingo Alvar

Alfonso Trigo Buzatto

Miguel Ángel Flores

Agustín Domínguez

Miguel Ángel Zayas

Marta A. Campos

Edardo del C. Hernández

Óscar Esteban Cuatrecasas

El Días

Agustín Martínez

Miguel Ángel Trigo

## Oficina Administrativa

Av. 2 sur, 22196, Módulo A, Departamento 4  
Protección 2, Col. Protección de San Andrés, Puebla, Pue.

Tel/Fax: (01202) 9 60 23 41  
E-mail: [direct@buzos.com.mx](mailto:direct@buzos.com.mx)

Certificado de Comercio No. 8077  
Certificado de Licitación Toluca No. 11400  
Certificado de Registro de Comercio en el Estado de  
Toluca No. 04-3001-01111030000-112

Se imprimió en Licencia: NCB, S.A. de C.V. en  
34, Cal. A. Orosco, México D.F.

Las opiniones vertidas en las colaboraciones son  
responsabilidad de sus autores.

Visítanos y envía tus comentarios a  
[www.buzos.com.mx](http://www.buzos.com.mx)

## Actualidad

**Se extinguen las lenguas vernáculas (Pág. 5)**

*Miguel Ángel Rueda-Ruiz / Yolanda G. Tenorio Montero*

**El festejo por el primer año de Mario Marín (Pág. 8)**

*Luis Fernando Soto*

**El monopolio del Proyecto Reforma (Pág. 10)**

*Claudia Molina*

**San Luis Potosí. El otro PRI (Pág. 12)**

*Margarita Basáñez Jiménez*

**Sedesol. Política social en manos de los ultras (Pág. 23)**

*Marina Rodríguez*

**Querétaro. Otro caso de intolerancia (Pág. 26)**

*Darwin Franco Migués*

**Les petites narcos de Michoacán (Pág. 31)**

*Sergio Cortés Eslava*

## El País

**De la semana... (Pág. 4)**

**Expresión potosina (Pág. 33)**

*Margarita Basáñez Jiménez*

**Filiás y fobias... del Poder (Pág. 34)**

*Miguel Ángel Rueda-Ruiz*

**Hablando claro (Pág. 35)**

*Manuel Aparicio*

**Para Hechos (Pág. 36)**

*Lorenzo Delfín Ruiz*

**Hechos y Nombres (Pág. 38)**

*Alejandro Envila Fisher*

**Medius Operandi (Pág. 39)**

*Mario A. Campos*



## Opinión

**Las promesas de "Los Pinos" (Pág. 14)**

*Aquiles Córdova Morán*

## Análisis

**Aumentan los problemas en la economía norteamericana (Pág. 16)**

*Abel Pérez Zamorano*

**La inflación más baja en años ¿A costa de quién? (Pág. 18)**

*Brasil Acosta Peña*

**Batiscabo económico (Pág. 20)**

*Pável Calderón Sosa*

**Chile, Liberia; no hacerse ilusiones (Pág. 21)**

*Azucena del Campo*

## Cartón

**Preparativos (Pág. 30)**

*C. Mejía*

## Deportes

**Pequeño gigante (Pág. 40)**

*Hiram Marín*

## Cultura

**Escafandra literaria (Pág. 42)**

*Ángel Trejo*

**El Palacio Nacional: de los más antiguos monumentos del país (Pág. 42)**

*Conaculta*

**Mesa de libros (Pág. 44)**

*Lenin Gómez*

**El Choyudo... Ejemplo gigante de un pueblo diminuto (Pág. 45)**

*El Divo*

**Rubaiyat (Pág. 46)**

*Omar Ibn Ibrahim Khayyam*



# De la semana...

## Celebran comicios en Chile. Triunfa Michelle Bachelet

En Chile se celebraron, el domingo 15 de enero, los comicios para elegir a quien sucederá a Ricardo Lagos en el cargo de Presidente: Verónica Michelle Bachelet Jeira fue la ganadora de la contienda electoral con el 53.5 por ciento de los votos, mientras que su opositor, Sebastián Piñera, obtuvo 46.4 por ciento. Bachelet Jeira, quien ocupó las carteras de Salud y Defensa en la administración de Lagos, tomará el poder el 11 de marzo de 2006. La presidenta electa se pronunció contraria a los conceptos de "guerra fría" que se pudieran generar en la zona con respecto a las diferencias de varios países latinoamericanos con Estados Unidos.



Michelle Bachelet, Presidenta electa en Chile.

## "Basura" el plan de "transición democrática": Fidel

Fidel Castro, presidente cubano, aseguró que es "basura" el plan del gobierno de Estados Unidos para apoyar una "transición democrática" en Cuba; además, señaló que las autoridades norteamericanas no deberían de hacerse ilusiones en sus intentos por derrocar a la Revolución Cubana, que ganó el poder al derribar al entonces dictador Fulgencio Batista en 1957. El líder cubano dijo que China podría convertirse, en un período cercano, en el primer socio comercial de la isla.

## Muy positivo que la Iglesia promueva el voto: Presidencia

Rubén Aguilar, vocero de la Presidencia de la República, celebró que la Iglesia Católica promueva el voto entre los ciudadanos en las elecciones que han de celebrarse en julio próximo. Rechazó que el comentario de Norberto Rivera tenga tintes partidistas e insistió en que es algo "muy positivo".

## Declaraciones incómodas

Tony Garza, embajador de Estados Unidos en México, declaró que el problema migratorio de México se resolvería en el momento en que el gobierno que encabeza Vicente Fox creara empleos para sus ciudadanos. Al respecto, Luis Ernesto Derbez, en su comparecencia ante la Cámara de Diputados, dijo que llamará a "rectificar" al embajador norteamericano porque, según él, sus declaraciones están "fuera de contexto". En un intento por justificar los resultados de la administración foxista en el tema migratorio, el titular de la Secretaría de Relaciones Exteriores dijo que "si el Ejecutivo ha fallado, el legislativo también ha fallado... No es una responsabilidad única del Ejecutivo".



Tony Garza. Incómodo con su declaración.

## Respaldan exoneración de Montiel

Enrique Peña Nieto, gobernador del Estado de México, y Jorge Emilio González, dirigente del Partido Verde Ecologista de México, respaldan la exoneración del ex gobernador, Arturo Montiel Rojas, por parte de la Procuraduría General de Justicia del Estado de México respecto a la investigación sobre enriquecimiento ilícito. En este contexto, la PGR ha abierto una investigación por los delitos fiscales y posibles delitos financieros.

## El IFE no acepta similares

Al cierre de esta edición, el Consejo General del Instituto Federal Electoral resolvió otorgar a Patricia Mercado el registro de candidata por el Partido Alianza Socialdemócrata y Campesina para las elecciones presidenciales de 2006. El PASC había presentado dos plataformas electorales y dos candidatas, Mercado Castro y Victor González Torres, debido a conflictos internos que se dieron dentro del partido de reciente creación. »



## Se extinguen las lenguas vernáculas

Miguel Ángel Rueda-Ruiz / Yolanda G. Tenorio Montero

**E**n los últimos 500 años han desaparecido más lenguas y dialectos en el mundo que a lo largo de toda la existencia del hombre se afirma en el documental *Última Palabra*, de Grau Serra Espriu.

Esta desaparición ha sido provocada por muchas y diversas razones, destacándose la que culpa a la parte de la humanidad poderosa y con inquietudes imperialistas, que ha necesitado conquistar todo "su planeta" e imponer, de diversas maneras, su huella colonizadora.

La problemática se extiende por todo el mundo, siendo especialmente vulnerables los países más pobres. Latinoamérica, como una de las zonas más pobres del planeta, sufre con crudeza la situación en su gente. Las zonas latinoamericanas más amenazadas de perder gran parte de la riqueza cultural de sus idiomas nativos son México y Brasil.

En México, una de cada tres lenguas indígenas está en peligro de desaparecer por la falta de interés y discriminación que abate a los pueblos indígenas,

### La lengua popoluca, en extinción

El XII Censo General de Población y Vivienda registró 38 mil 139 hablantes de popoluca en el país y Veracruz su más importante asiento.

El número de hablantes de esa lengua alcanza los 36 mil 643; es decir, el 96 por ciento del total nacional.

De las 251 localidades registradas con presencia de este grupo, 244 corresponden a Veracruz; las demás se ubicaban en los estados de México, Campeche, Chiapas, Guerrero y Michoacán, entre otros.

La región istmeña de Veracruz es un espacio relativamente plano, que comienza a ser interrumpido por las estribaciones serranas correspondientes al sistema montañoso de Los Tuxtlas, cuyo punto más alto es el volcán de San Martín.

La franja montañosa ocupada por los popolucas, es conocida como la Sierra de Santa Martha.

Soteapan es un núcleo de población indígena, que convive con mexicanos de otras regiones del país.



Son muy pocos los jóvenes que conservan su lengua de origen.

Su gente, sobre todo la mayor, conserva el idioma que les dejaron sus padres, el Popoluca, pero los jóvenes van abandonando progresivamente la lengua a favor del español que les abre más puertas, y les permite ir a otros lugares fuera de la comunidad. Aunque algunas veces, las razones son otras.

Los jóvenes muchas veces abandonan su lengua porque ésta es un símbolo de pertenecer a una etnia o grupo diferenciado del resto de mexicanos, y ellos lo que quieren es ser tratados como mexicanos, no como "indios".

El espacio popoluca se ha transformado debido al proceso de transformación que fue de la agricultura a la ganadería en la región del istmo de Veracruz.

Los popolucas conservan, además de la religión católica, algunas ceremonias de origen prehispánico, relacionadas con las actividades agrícolas, la caza y la pesca, en las que veneran al huracán, dios del viento, y a Homshuk, dios del maíz, entre otras deidades menores.

### El popoluca en el Diccionario Visual

El Diccionario Visual de Lenguas Indígenas, que elabora el Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH) con base en un modelo canadiense, dotará por primera vez de un alfabeto práctico a varias lenguas que carecen de dicho sistema grafológico, a la vez que ayudará a su rescate mediante la recuperación de vocablos en desuso y la integración de neologismos.

Coordinado por la lingüista Eréndira Nansen, de la Dirección de Lingüística del INAH, el proyecto de la editorial canadiense Quebec Amérique International

(QA International) contempla, en una primera fase, la creación de 12 diccionarios para igual número de lenguas, entre las que figuran tanto el náhuatl y maya, que cuentan con gran número de hablantes, como otras que están en peligro de extinción como el chiehimeca jonás, de San Luis Potosí, que con 2 mil hablantes es una de las más

amenazadas, y el mam de Chiapas.

En la primera etapa del proyecto se trabajó en las lenguas popoluca y tepehua de Veracruz, yoreme o mayo de Sonora, chontal de Tabasco y zapoteco del Istmo de Tehuantepec. A éstas se agregarán el maya yucateco, el huasteco, el amusgo de Oaxaca y el tepehuano de Durango.

El diccionario es de orden temático e incluye sólo sustantivos. En lugar de ser descritos, los objetos son ejemplificados con una imagen "de alta calidad gráfica". Las partes que componen cada objeto son identificadas por los términos correspondientes en castellano, inglés y la lengua indígena en cuestión.

En este contexto se establece que la lengua popoluca experimenta una mínima revitalización, debido al trabajo de los lingüistas y a la propia lucha de la comunidad por no perder su lengua y cultura.

### "Yo hablo popoluca"

En Soteapan, un joven de veinte años de nombre Johny explica: "Yo hablo el popoluca de aquí, de Soteapan, de esta región porque mis padres me lo enseñaron, y a la vez a ellos sus padres, y también los abuelos más, más antiguos quienes dejaron la lengua. Lo debe sentir uno de su origen del corazón que el hablar popoluca pues no es algo vergonzoso, no es este... algo que te hace sentir menos o más, y se debe hablar, incluso si se puede compartir con otras personas, pues mejor.

Baldomero expresa: "Desde que yo nací así he hablado, ahora casi en castilla pero no, no todo lo puedo entender, ¡español no! Popoluca hablamos nosotros y todos nos entendemos, pero qué tristeza que estoy hablando en popoluca, que usted no entiende nada. Hay que insistir con aquellos jóvenes a quienes les da vergüenza el popoluca. Hay que insistir para que hablen su dialecto".

Por su parte, Casilda dice: "Siempre hablo popoluca, todos los días. No hay momento en que no lo hable. No es difícil hablar popoluca. Es algo sencillo, tanto hablarlo como aprenderlo y también entenderlo. Por ejemplo, quiero decirte que tú estás sentada en la tierra, eso no es difícil: estás sentada en la tierra. Sin embargo, el español sí es más complejo".

Para Anete es un orgullo hablar popoluca "porque somos muy pocos los que hablamos la lengua y tuvimos esa dicha. Los jóvenes cuando salen de aquí y van a otro lugar, hacen como que han olvidado la lengua, pero, no la olvidan. Sólo disimulan por vergüenza. Cuando regresan a Soteapan, dicen que ya no hablan popoluca. Como a muchos jóvenes de aquí, que les da vergüenza o hasta les avergüenza que sus padres hablen la lengua".

"Hace tiempo empezaban a venir a vender personas de Soteapan y entonces nosotros nos escondíamos porque no podíamos contestarles, no los comprendíamos, sentíamos un poco de miedo también. Sin poderles contestar sí o no, nos seguíamos escondiendo. No les podíamos contestar. No les podíamos contestar", recuerda el anciano Gabino.

"Yo nunca lo voy a perder hasta que yo me muera, porque yo no, o sea, que más me gusta hablar así en popoluca, que en castilla. Yo con mi gente hablo popoluca, sólo hablo en castilla con la gente de afuera y mis nietos que no hablan en popoluca. Eso hablo así en castilla pero con la gente de aquí, mis hermanos, mis hermanas; nosotros hablamos así en popoluca. Como mi nieto, mi nieto ya no lo habla, no habla en popoluca. Ese ya lo ha perdido el popoluca porque ya no habla", comparte Juana, de una edad mayor imprecisa.

La joven Tomasa confía que le gusta aprender popoluca "para platicar con mi mamá o con mi hermana, con la gente que vive aquí que hablan en popoluca, por eso a mí me gusta aprender".

Vianey también se suma al esfuerzo colectivo por darle vida a la lengua "aquí en Soteapan, muchos jóvenes si se avergüenzan de hablar ese idioma, les da pena. Les preguntas: "¿Sabes popoluca?", y te dicen que no, porque les da pena. Se avergüenzan de esa lengua.

Cirilo, un poco más maduro en edad, critica: "Algunos han dejado de hablar popoluca, según ellos para que los tomen más en cuenta. Para que digan que ellos son diferentes. Algunos ya no nos contestan cuando uno les habla en popoluca. Es igual para los hombres y mujeres. Algún joven sale de aquí y va a fuera o anda vagando por ahí, regresa y ya no quiere hablar popoluca, también por la idea de que les digan de que ellos son gente de afuera".

Sobre el mismo fenómeno, añade Conrado: "Yo no lo puedo creer eso... nomás por salir unos cuantos días y luego venirse otra vez acá, a la sierra, y engañarle a la propia gente que uno ya no sabe hablar popoluca, eso no es cierto. Eso es una falsa mentira para mis propios hermanos de aquí del pueblo. Y eso no se vale pues mentirle, ¿no?".

Desiderio vislumbra el futuro: "Algunos niños saben hablar el dialecto y otros hablan en español, no se entenderán cuando quieran hablar. No se entenderán cuando quieran hablar".

Pero las palabras de Gabino son apocalípticas: "Solamente si nos perdemos nosotros, si nos acabamos nosotros, ya no va a haber popoluca o los hombres verdaderos como nosotros. Si de aquí 20 años ya no vivo, ya se terminó el popoluca, mis hijos ya no van a aprender más popoluca, ya se acabó".

# El festejo por el primer año de Mario Marín

**Luis Fernando Soto**

**E**l Complejo Cultural Siglo XXI es un moderno centro de espectáculos inaugurado apenas un año atrás. El recinto con capacidad para 5 mil espectadores se levanta en una inacabada zona de lujosos centros comerciales y exclusivos desarrollos habitacionales. Ahí, como hace un año, la clase política fue impactada con grandes pantallas exteriores que repetían, incesantemente, las imágenes del gobernador del estado Mario Plutarco Marín Torres en labores de su primer año al frente del Ejecutivo poblano: inaugurando obras, lanzando banderazos de inicio de otras tantas, abrazando abuelitos, entregando lentes a estudiantes y metiendo goles en las porterías del estadio Cuauhtémoc.

Era el escenario del Primer Informe de Gobierno de Marín Torres, celebrado el pasado domingo 15 de enero, cumpliendo con lo establecido por la Constitución Política del Estado de Puebla y en el que rinde cuentas de sus acciones a los diputados del Congreso Local.

El área que circunda al Complejo Cultural se convirtió en "la zona más segura de Puebla", según contaban sus habitantes, pues se instalaron siete retenes con policías y agentes del Ministerio Público en las entradas de la ciudad de Puebla, además de que todo el edificio estuvo rodeado de agentes de la Policía Judicial.

A las 8 de la mañana inició el ingreso de funcionarios públicos de distintos niveles de la administración estatal, quienes escucharon las posiciones de los partidos políticos representados en la Legislatura local y que no vieron la luz del día hasta las 14 horas, tiempo en el que el gobernador Marín Torres salió del recinto.

Y es que el mandatario poblano leyó un discurso de hora y media en el que evitó mensajes políticos o posturas ideológicas y privilegió la enumeración de cifras, programas y demás actividades de su primer año en el cargo.

Tampoco hubo ovaciones apoteósicas ni porras partidistas: fue un acto que los encargados de la comunicación social del gobierno acercaron al término "republicano", aunque hubo tiempo para una amplia exposición mediática de la



Mario Marín, Festivo.

figura de Marín Torres en extensos desplegados en revistas y periódicos de circulación nacional, así como la transmisión en vivo de su discurso en 23 estaciones de radio y cuatro televisoras que cubren el territorio poblano.

El Primer Informe de Gobierno de Mario Marín Torres se realizó sin los lastres que ocasionaron a la imagen gubernamental los casos de Lydia Cacho Ribeiro y Martín Barrios Hernández, pues el último salió libre, el jueves 12 de enero, gracias al perdón otorgado por el maquillero Lucio Gil Zárate, decisión que fue comunicada al defensor de los derechos laborales por el subsecretario de Gobernación para Asuntos Jurídicos, Armando Toxqui. En el caso de la periodista cancanense, acusada de difamación por el empresario Kamel Nacif Borge, el gobierno marinista



apuesta por la anulación de las denuncias interpuestas contra la escritora del libro *Los demonios del edén*.

Por ello, no sorprendió que gran parte de la lectura estuviera dedicada en principio al Estado de Derecho y justicia, uno de sus cinco ejes de gobierno que se suma a la política social y combate a la pobreza; desarrollo regional sustentable; competitividad y progreso para todos, y a la dinámica interna de un gobierno que Marín llama de "nueva generación", frase utilizada para promocionar a su administración.

El gobernador de Puebla extendió un compromiso de "pleno respeto a la legalidad y a los derechos humanos" frente a un auditorio que no representaba oposición a la defensa marinista. Recordó que la actitud asumida con los diferentes grupos políticos y sociales ha sido siempre de "respeto, preservando su derecho a la expresión, a demandar y disenter, pero siempre en estricto apego a la legalidad y a la justicia".

"Agradezco a las organizaciones políticas y sociales del estado por haber atendido nuestro llamado de actuar dentro del orden y la legalidad, por conservar la prudencia y la tolerancia para poder discutir, dirimir y lograr los acuerdos que nos dan el equilibrio social que necesita Puebla para progresar", afirmó.

Sin embargo, en el Parque del Arte, aledaño al Complejo Cultural, unos cien manifestantes encabezados por Martín Barrios Hernández -el presidente de la Comisión de Derechos Humanos y Laborales del Valle de Tehuacán recientemente liberado-, intentó sin éxito realizar el "contrainforme": acto político-cultural a través del cual plantearían su opinión respecto al primer año de gobierno marinista.

Los manifestantes portaban mantas con la leyenda "Marín: cachorro de los empresarios", en alusión a la ponderación de los intereses de los industriales del sector textil de Tehuacán, sobre todo por la aprehensión de su dirigente acusado de supuesto chantaje por el maquilero Lucio Gil.

Barrios Hernández condenó el cierre de su paso al recinto y la detención de los camiones que transportaban a sus seguidores, calificando la situación como violatoria del derecho al libre tránsito y una muestra más de la "cerrazón" de la administración marinista hacia la sociedad civil y todos los grupos antagónicos a su gobierno.

**Pero en el interior del edificio todo era luces y sonido.**

Enmarcado en una enorme foto del centenario salón de

sesiones del Congreso estatal, Mario Marín sostuvo que "los poblanos vivimos con tranquilidad y paz social. Un estado trabajando con optimismo y en unidad". Para reafirmar lo dicho, el equipo marinista se valió de la proyección de un sol resplandeciente en las montañas de la Sierra Norte, entre niños sonrientes y hombres trabajando, con el fondo musical de una tranquila melodía, sinónimo de esperanza y calidad de vida.

El intermedio visual sirvió de preámbulo al acto protocolario y de salutación a los importantes asistentes. Hubo menciones para los gobernadores del Estado de México, Enrique Peña Nieto; de Hidalgo, Miguel Ángel Osorio Chong; de Veracruz, Fidel Herrera Beltrán; de Tlaxcala, Héctor Ortiz; y de Maximiliano Silerio Esparza,



Las manifestaciones en contra no pudieron fallar.

representante personal del candidato del Partido Revolucionario Institucional a la Presidencia de la República, Roberto Madrazo Pintado.

La realización del informe gubernamental se empalmó con el registro de Madrazo Pintado en el Instituto Federal Electoral, por lo que el candidato del gobernador Mario Marín no pudo asistir al acto dominical en la Angelópolis. Aunque fue notoria también la ausencia del senador poblanco Manuel Bartlett Díaz -abierto crítico del aspirante priísta a la presidencia-, y de la nueva secretaria de Desarrollo Social, la panista Ana Teresa Aranda, el gobernador Mario Marín Torres recibió apapachos de sus correligionarios del PRI. Para ellos y los representantes de otras fuerzas políticas, el gobernador de Puebla destacó su compromiso de "cumplir con los ordenamientos que marca la ley electoral" en este 2006, e hizo un llamado a la sociedad para dar legalidad y credibilidad al proceso. **b**

## El monopolio del Proyecto Reforma

# El *boom* inmobiliario

Claudia Molina



Desde el año 2001, el gobierno del Distrito Federal ha realizado una serie de trabajos dentro del programa general de mejoramiento de la imagen urbana de la capital, que ha tenido la finalidad de devolver su belleza y funcionalidad a una de las vialidades más importantes en la Ciudad de México: el Paseo de la Reforma.

El proyecto, realizado por la Universidad Nacional Autónoma de México, recibió el nombre de Corredor Turístico y Cultural Paseo de la Reforma-Centro Histórico, comprendiendo trabajos desde la Fuente de Petróleos a la calle de Bucareli, los cuales han sido realizados por la Secretaría de Obras y Servicios del gobierno capitalino, incluyendo la rehabilitación y mantenimiento de las áreas verdes, equipamiento urbano, alumbrado público, así como la construcción de un andador central, bahías de acceso al Bosque de Chapultepec, banquetas, guarniciones, sustitución de la carpeta de rodamiento vehicular, entre otros.

Los trabajos realizados fueron realizados, por su magnitud, en etapas:

Etapas I. Fuente de petróleo - Calle Lieja

Etapas II. Calle Lieja - Avenida de los Insurgentes

Etapas III. Avenida de los Insurgentes - Bucareli

Etapas IV. Remodelación Avenida Juárez

Sin embargo, en forma simultánea a las tres primeras etapas, el Fideicomiso Centro Histórico de la Ciudad de México realizó acuerdos y coordinaciones con la Secretaría

de Obras y Servicios y del Medio Ambiente para que el primer cuadro de la ciudad se viera beneficiado con mobiliario urbano e instalación de cámaras de video para incrementar la seguridad en la zona, principalmente de las calles 5 de mayo, Francisco I. Madero, Isabel la Católica y Bolívar, además de haberse realizado mantenimiento de la Alameda Central, el Hemiciclo a Juárez, el Palacio de Bellas Artes, la remodelación del ex templo de Corpus Christi, Plaza Seminario y Plaza Juárez.

Se contó con el apoyo para la realización de obras inducidas para reforzar, rehabilitar y ampliar los servicios públicos de la zona del Instituto Nacional de Antropología e Historia, Instituto Nacional de Bellas Artes, Compañía de Luz y Fuerza del Centro, Sistema de Aguas de la Ciudad de México y Teléfonos de México.

### Beneficiarios

El término del proyecto culminó al inaugurar la IV etapa, el 28 de julio de 2005, en la Plaza Juárez, el cual fue el último evento significativo en materia de obras realizado por el ahora candidato oficial a la Presidencia de la República por el PRD, Andrés Manuel López Obrador, quien estuvo acompañado por el secretario de Relaciones Exteriores, Luis Ernesto Derbez; el rector de la UNAM, Juan Ramón de la Fuente y el empresario Carlos Slim, para llevar a cabo la firma del convenio mediante el cual el GDF-SRE-UNAM acuerdan que la sede de cancillería sea trasladada al interior de dicha plaza para que las instalaciones de Tlatelolco sean donadas a la máxima casa de estudios, con la finalidad de crear un espacio cultural.

La presencia de Slim Helú, además de terminar con los rumores acerca de las rencillas con Obrador a raíz de su proceso de desafuero en donde en su discurso atacaba fuertemente el modelo económico del país de libre mercado con gran beneficio para el capital privado, contradictoriamente dejó ver que, mediante la eliminación de trámites burocráticos por parte del gobierno local en la realización de inversiones en la capital, prácticamente el Centro Histórico se convirtió en un espacio monopolizado por inversiones extranjeras y nacionales, en donde el mayor beneficiario es, precisamente, quien funge como Presidente del Consejo para el Rescate del Centro Histórico de la

Ciudad de México: Carlos Slim Helú.

Entre sus compras más reconocidas en el primer cuadro, están algunos pisos de la Torre Latinoamericana y la construcción del Gran Hotel Ciudad de México; aunque se han dado muchas otras que no son dadas a conocer públicamente, ya que funge como arrendador.

En opinión de Slim, la política de Obrador permitió crear un "nuevo modelo para el desarrollo con enormes posibilidades de crecimiento para el país, ya que la inversión privada permite el fortalecimiento de los servicios públicos y sociales".

El costo total del proyecto ascendió a más de 48 mil 410 millones de pesos y, aunque en menor medida, pero importantes en el proyecto, resultaron beneficiadas las empresas Cemex Concretos S.A. de C.V., Omega 2000 S.A. de C.V., FSC S.C., Proyectos, Construcción, Asesoría y transporte, Procas S.A. de C.V., Parres y Asociados S.A. de C.V., Sistemas Mexicanos de Ingeniería S.A. de C.V., Infagón, AM. Construcciones y Supervisiones S.A. de C.V. y Servicios Especializados de Ingeniería y Supervisión S.A. de C.V.

### Impacto económico-turístico

La remodelación, rehabilitación y embellecimiento, además de brindar más seguridad a los visitantes nacionales y extranjeros en este Corredor turístico por excelencia, han permitido que el Centro Histórico vuelva a perfilarse como uno de los sitios con incrementos significativos en su valor comercial.

De esta forma, se dieron las condiciones propicias para que se diera una explosión de inversiones en la zona orientadas preferentemente para desarrollos hoteleros, inmobiliarios, plazas comerciales, entretenimiento y servicios, que sumaron en los últimos cinco años 96 mil 600 millones de pesos, de acuerdo el Cuarto Informe Trimestral de Labores 2005 del Jefe de Gobierno Alejandro Encinas.

Por lo tanto, si bien la inversión comercial ha permitido la generación de empleos, y el remontar a la Ciudad de México como una de los principales lugares turísticos del país, los beneficios sociales y de la administración local obtenidos, se han dado a costa de la pérdida de zonas y espacios histórico-culturales que ahora son de capital extranjero o, en el menor de los casos, arrendados. ■

## San Luis Potosí

# El otro PRI

Margarita Basáñez Jiménez

**A**nte el desorden y desarticulación de su dirigencia estatal, ocho días antes de iniciar el año electoral, los priistas potosinos dieron cauce a una idea surgida de su desesperación: la creación de la primera Asociación Política Potosina, bajo el ilustrativo nombre de "Vía Alternativa AP".

Reformas de última hora en la Ley Estatal Electoral impedían el registro de este tipo de organismos en 2006 y, además, les exigía ampliar de 260 a 590 el número de miembros obligados y participación mínima en 10 municipios; así que tenían que hacerlo en esa penúltima semana de 2005.

En sólo cinco días, los organizadores se esforzaron a tal grado que, para el viernes 23, lograron que a la Asamblea Estatal Constitutiva llegaran con mil 260 registros, pero, al final, fueron dos mil, más del doble de los que se requería con un *valor agregado* notable: la participación fue de los 58 ayuntamientos del estado.

Cosme Robledo, Vocal para Nuevos Registros del Instituto Federal Electoral potosino, y Leonel Serrato Sánchez, Notario Público No. 32 de San Luis, fueron los responsables de sancionar y dar validez al evento constitutivo efectuado en un salón cuyo aforo resultó insuficiente.

### Ex gobernadores priistas se sumaron

Entre los socios fundadores sobresalen los ex gobernadores

Guillermo Fonseca Álvarez, Horacio Sánchez Unzueta y Teófilo Torres Corzo, que acudieron al acto; mientras que Fausto Zapata Loredo y Fernando Silva Nieto enviaron, por escrito, sus adhesiones y simpatías.

También estuvieron diputados locales, federales y los más importantes presidentes municipales de la región Huasteca, junto a dirigentes gremiales, como el profesor Rafael Turrubiarres Meza, *líder moral* del magisterio adherido a la Sección 52 del SNTE, quien con un discurso fuerte y preciso dejó claro que "Vía Alternativa está formada por puros priistas y no es ninguna puntada".

"Es la respuesta a la falta de trabajo, diálogo y respeto que los priistas potosinos sufrimos en estos momentos, y es una prueba de que aun cuando nadie nos llama, nadie nos junta y nadie nos respeta -refiriéndose al Comité Directivo Estatal (CDE), presidido desde febrero de 2005 por el diputado local Jorge Arreola-, nosotros sabemos unirnos y, cuando se requiere, trabajamos por nuestro partido sin convocatoria alguna, sólo por amor al PRI", dijo el líder magisterial.

### En la mira, Los Pinos y el 2009

Se dijo también, por parte de otros oradores, que "Vía Alternativa" será el equivalente a un CDE "que sí trabaje con la base y por los intereses del partido para llevar este año a Roberto Madrazo a Los Pinos y para regresar al gobierno

potosino en 2009, porque de seguir como vamos no habrá mucho éxito que esperar”.

Finalmente, los priistas de Vía Alterna eligieron al ex diputado local, Pablo Valladares Garza, como primer presidente de la naciente Asociación Política que, entre el 20 a 25 de este mes, estará recibiendo el registro por parte del Consejo Estatal Electoral, ya que cubrió todos los requisitos y su primera Asamblea de Ley será casi inmediata a dicha notificación.

Cabe señalar que al final de la Asamblea de Solicitud de Registro, eufóricos por la amplia respuesta ya que la cola era interminable en las cuatro mesas para registro, algunos de los principales impulsores de la AP se fueron a comer a uno de los restaurantes del mismo hotel.

### Felicitaciones de Roberto Madrazo

Estaban en lo de los alimentos cuando una llamada entró al celular del ex gobernador Guillermo Fonseca: era el propio candidato presidencial, Roberto Madrazo Pintado quien, palabras más, palabras menos, felicitó a los presentes y les pidió “ya ponerse a trabajar”.

Según algunos de los presentes, entre quienes se pasaron el celular estuvieron, además de Fonseca Álvarez, ex director nacional de CAPFCE, el ex gobernador Horacio Sánchez Unzueta, el diputado federal, Alfonso Nava Díaz, el empresario y ex diputado local, Pablo Valladares, la Oficial Mayor del Congreso Local, Luz María Lastras Martínez y



Roberto Madrazo. Los instó a trabajar.



José Luis Ugaldé Montes. Promotor de Vía Alterna.

el economista Ricardo Moreno Barajas.

Todos ellos recibieron la felicitación y saludo de su abanderado presidencial quien, según ellos, “vio esto con muy buenos ojos aplaudiendo su decisión de ponerse a trabajar”.

Vía Alterna, pues, fue constituida como receptáculo para el desfogue de todos los conflictos ocasionados por el presidente del CDE, Jorge Arreola Sánchez, cuyo días en la cúpula priista, vaticinan en la nueva asociación, están contados a partir de que, eventualmente, el IFE otorgue su registro.

### APS: socorrida estrategia

Durante 2005, en San Luis Potosí se constituyeron cinco APs: una del PAN, dos del PRD, una del estatal Partido Conciencia Popular, PCP; y Vía Alterna por parte del PRI.

También, y como dato anecdótico, vale la pena asentar que la AP del PCP logró su registro el jueves 22, un día antes que la del PRI, y dentro del tiempo en

que aún estaban vigentes los requisitos anteriores, lo que revela que nadie del Congreso Local les brindó asesoría pues la habrían aprovechado para hacer más fácil su registro.

En este marco, parece perogrullada que el dirigente estatal tricolor haya empleado todo su tiempo a desacreditar a la naciente AP, pese a los encumbrados promotores y la felicitación madracista que éstos recibieron el mismo día de su Asamblea Constitutiva. **b**

# Las promesas de “Los Pinos”

Aquiles Córdova Morán

El jueves doce de enero del año que comienza, más de seis mil antorchistas (aunque muchos medios manejaron la cifra de tres mil para restarle importancia al evento), después de marchar varios kilómetros sobre la avenida Reforma de la Ciudad de México, se apersonaron frente a la residencia oficial de “Los Pinos”, donde todo mundo sabe que vive y despacha el señor Presidente de la República, para solicitarle, una vez más, su enérgica y efectiva intervención en la liberación inmediata e incondicional de dos líderes sociales, de dos presos políticos que responden a los nombres de Cristina Rosas Illescas y Pánfilo Reséndiz, que están a punto de cumplir un año de injusta prisión en las cárceles de Querétaro, víctimas de la sevicia y el abuso de poder del gobernador del estado, Francisco Garrido Patrón, y sobre todo y ante todo, de su feroz Secretario de Gobierno Alfredo Botello Montes. También solicitaban, los modestos manifestantes, solución satisfactoria a una serie de demandas elementales a las que tienen pleno derecho, con el fin de aliviar, aunque sea en escasa medida, las duras condiciones de marginación social en que se debaten junto con sus familias.

Como era de esperarse, el señor Presidente no tuvo tiempo para ocuparse personalmente de la problemática de los quejosos. Un empleado de sus oficinas los canalizó con el licenciado Benigno Aladro Fernández, Coordinador de la Red Federal de Servicios a la Ciudadanía, el cual se presentó a la audiencia acompañado de un ayudante. Aunque, como quedó perfectamente claro en el curso de la entrevista, el licenciado Aladro estaba perfectamente empapado de la

cuestión, lo primero que hizo fue obligar a la comisión respectiva a que le narrara la historia completa del conflicto y a que le “puntualizara” sus demandas, oído lo cual se puso a “precisar”, a “dimensionar” y a “refutar” en algunos casos el planteamiento, dejando al descubierto, como ya dije, que para nada necesitaba ser informado de lo que conocía perfectamente. A continuación vino su respuesta.

En esencia, fue la misma cantilena de ocasiones anteriores: que el señor Presidente es absolutamente respetuoso de la soberanía de los Estados de la Federación; que no tiene ninguna autoridad ni dispone de ningún recurso legal para intervenir en asuntos como el que se estaba planteando y que, además de todo ello, el gobierno de Querétaro “niega rotundamente que en su estado haya presos políticos”; lo que hay, insistió el licenciado Aladro, son presos por delitos del orden común a los cuales, simple y llanamente, se les está aplicando la ley. No obstante, dijo, es verdad que el titular del Poder Ejecutivo tiene un poderoso ascendiente moral sobre las distintas autoridades del país, y en esa virtud, haciendo uso de dicho ascendiente, se vería la manera



de que el gobierno de Querétaro aceptara abrir una mesa de negociaciones para ver de hallar una solución al conflicto. Citó a la representación de los manifestantes para el lunes 16 de este mismo mes de enero, con el compromiso de que la recibiría él mismo, es decir, el propio licenciado Aladro, y les tendría una respuesta clara y precisa.

Y se llegó el lunes 16. La comisión se presentó puntualmente en las oficinas respectivas y, sin mucha sorpresa de su parte, se enteró de que el señor licenciado Aladro Fernández no estaba disponible por haber acudido a "una cita urgente en Palacio Nacional" (???), y que serían atendidos por el ayudante que había sido testigo de la entrevista anterior. El señor ayudante, luego de las desgastadas disculpas de rigor, simple y sencillamente informó a los comisionados que no tenía ninguna respuesta que darles; que ya se había hecho "contacto" con el Gobierno de Querétaro y que éste estaba por tomar una decisión "definitiva" sobre el conflicto. Que, para conocer dicha "decisión definitiva", les pedía que acudieran a una nueva cita el día jueves 19 de los corrientes. Y nada más. Así pues, hablando francamente, no hay duda de que se trata sólo de darle "manejo" a los inconformes y a sus representantes; de traerlos a vueltas inútiles y de despacharlos con pretextos

calculadamente absurdos, para que sean ellos, por sí mismos, quienes saquen la conclusión de que nada van a conseguir por ese camino y renuncien voluntariamente a seguir "molestando" al señor Presidente.

La situación es grave. Se están violando flagrantemente la ley y los derechos fundamentales, las garantías constitucionales de los ciudadanos, a unos cuantos kilómetros de la capital de la República, y nadie, absolutamente nadie con responsabilidad y poder para ello, parece dispuesto a poner un alto a quienes están abusando del poder y de la investidura que les confirió el voto ciudadano. Por lo que aquí narro, no parece haber esperanzas para las víctimas del fanatismo y de la torpeza de un gobierno ultramontano para el cual, según todos los indicios, el país debiera gobernarse como en la tenebrosa edad media, en los días de gloria de los autos de fe y de la quema de los herejes. En estas condiciones, las elecciones de Presidente de la República que se avecinan pueden ser la última oportunidad para salvar las libertades básicas por las que tanta sangre ha derramado la parte mejor y más progresista de nuestro pueblo. Todo mexicano responsable y patriota debe reflexionar profundamente esta cuestión, antes de emitir su voto el próximo 2 de julio. 🇲🇽





# Aumentan los problemas en la economía norteamericana

Abel Pérez Zamorano



El pasado diez de enero, el *Financial Times* publicó declaraciones del conocido financista George Soros en el sentido de que, de acuerdo con las actuales tendencias, en 2007 la economía norteamericana entrará en recesión y el dólar se devaluará de manera seria, afectando a toda la economía mundial. Fundamentaba su previsión tanto en precios domésticos como en la incertidumbre e inconformidad generadas por la guerra en Irak y Afganistán, y concluía que muy probablemente el crecimiento futuro vendría de Asia y que el de Europa no bastaría para compensar el estancamiento en los Estados Unidos.

El planteamiento es de tomarse en cuenta, no sólo por quien lo hace sino porque, en efecto, desde hace tiempo se aprecian síntomas de debilitamiento. A finales del año pasado, la automotriz japonesa Toyota desbancó del primer lugar mundial a General Motors, y en estos días, Airbus, el gigante europeo productor de aviones, supera por quinto año consecutivo a su competidora la Boeing americana. Asimismo, hace poco tiempo, Estados Unidos impuso un elevado arancel a las importaciones de acero, sobre todo de Brasil y China, al no poder competir con la industria siderúrgica de esos países.

Entre otras cosas, esto ha llevado a la economía norteamericana a crecer por debajo de la media mundial; además, las tasas de ahorro se encuentran en su nivel más bajo (incluso hay retiro de ahorro total), y el déficit de cuenta corriente ha alcanzado niveles récord. Por otra parte, en 2005 el país pagó 120 mil millones más que el año anterior por sus importaciones petroleras, a causa del aumento en los precios, con el consiguiente impacto inflacionario: "debido al creciente incremento en los costos del combustible, la inflación total de los Estados Unidos alcanzó 4.7% en el año hasta septiembre de 2005, su tasa más alta desde inicios de los años noventa" (*The Economist*, edición especial de diciembre).

Pero hay otras complicaciones. El déficit fiscal (lo que el gobierno gasta por encima de sus ingresos normales) sigue creciendo: en el año 2000 registró un superávit de 1.3%, pasando en 2005 a un déficit de -3.7%, y se espera que aumente el año próximo, y el déficit en cuenta corriente, que contabiliza importaciones y exportaciones, ha crecido en poco más de la mitad en el mismo período. La solución aplicada ha sido adquirir endeudamiento externo, sobre todo mediante la venta de bonos del Tesoro, de los que China es

uno de los principales compradores, pero, como apunta Soros, este país muestra claros signos de pretender reducir sus reservas en dólares, algo que ya hizo Rusia a mediados del año pasado, cuando aumentó significativamente la proporción de euros.

Entre otras razones, el lúgubre panorama planteado tiene que ver con los efectos desastrosos de la guerra de Irak, que se ha entrapado y genera serios temores entre los inversionistas, que se retiran de ese país, dejando a Estados Unidos sin las ambicionadas ganancias. Sencillamente, en Irak se han vaciado ríos de dinero; se ha ensangrentado al país, y a final de cuentas ha sido imposible reactivar la economía y hacer negocios allí.

A este respecto, Joseph Stiglitz publicó recientemente un estudio sobre los efectos financieros de la guerra (recuérdese que en Irak hay un contingente militar de 140 mil efectivos),



La barbarie puede revertirse hacia sus saqueadores.

según el cual el costo total, incluyendo el cuidado de por vida de todos los enfermos, será diez veces superior a lo esperado: inicialmente se estimó un costo de 200 mil millones de dólares, pero al parecer la cifra rebasará los dos billones. Todo esto, dice, contribuirá a frenar el crecimiento económico (*Reforma*, 11 de enero).

Pero, mientras los Estados Unidos enfrentan todos estos

problemas internos y externos, otros países aprovechan la situación y emprenden audaces proyectos de desarrollo y alianzas comerciales y políticas, destacando, sin duda, la creciente presencia de China, que el año 2005 creció nuevamente a una tasa de 9.8%, muy por encima de la media mundial.

La realidad es que esta tendencia, vislumbrada por los dos prominentes economistas, ciudadanos norteamericanos ambos, indica que los equilibrios económicos en el mundo están sufriendo ajustes, y que los Estados Unidos, obviamente sin perder su calidad de primera potencia, vigorosa aún en muchos aspectos, muestra síntomas de debilitamiento, que abren oportunidades para el ascenso de otras economías, y para un reacomodo global de fuerzas. Finalmente, además de sus implicaciones económicas directas, los hechos referidos muestran a las claras que la barbarie de ésta, como otras guerras de saqueo, puede terminar revirtiéndose sobre quienes la promueven, y hacerles, quizá, perder la posición de preeminencia que antes disfrutaban. 🐞

# La inflación más baja en años.

## ¿A costa de qué?

Brasil Acosta Peña

Como suelen decir los economistas, es plausible que la inflación esté controlada y a bajos niveles. De hecho, internacionalmente hay consenso en el sentido de que una meta inflacionaria razonable es del 3% más menos un punto porcentual. El argumento de mantener baja la inflación es archiconocido: a nadie le conviene que los precios suban constantemente por que, con ello, el dinero pierde capacidad para adquirir productos. En efecto, basta recordar los efectos negativos que han tenido las crisis inflacionarias de los ochenta y los noventa en México; o bien, baste con recordar las hiperinflaciones, como la alemana, cuyos efectos eran tales que al sentarse uno a comer en un restaurante se ofrecían unos precios y, una vez habiendo terminado de comer, los precios ya habían subido.

En ese sentido, pues, efectivamente, no conviene tener una alta inflación. El problema consiste en que la baja inflación se nos ofrece como la panacea a los males de la sociedad; como si, por ella misma y sólo por ella, fueran a desaparecer las contradicciones económicas y sociales que hoy vivimos. Sin embargo, se engañan y nos quieren engañar, pues lejos de que sea un mecanismo redistribuidor de la riqueza entre los que menos tienen, lo que se ha visto es que empuja a más mexicanos a la pobreza mientras que hay menos ricos, pero con mayores fortunas. En otras palabras, para los encargados de dictar las políticas en materia económica, mantener baja la inflación es un objetivo último, un fin en sí mismo, argumentando que, con ello, todos mejoraremos, por lo cual se usan todos los medios que estén al alcance para lograrlo, pues ese fin "justifica" tales medios, sin reparar en que, como hemos dicho, la pobreza sigue

creciendo y haciéndose más lacerante.

¿Qué medios se utilizan, pues, para mantener una baja inflación? Según las recomendaciones de la economía moderna, inspirada en la teoría monetarista, impulsada por Milton Friedman y dictada ahora por el Fondo Monetario Internacional (FMI), para mantener baja la inflación hay que considerar los siguientes aspectos: el Estado no debe intervenir en la economía, es decir, no debe tener empresas propias; no debe pedirse prestado dinero a sí mismo, ni tampoco debe financiarse pidiendo dinero prestado al exterior, es decir, debe conformarse con lo que le ingrese por la vía de los impuestos y su gasto no debe exceder a tal ingreso, o sea, debe tener un "presupuesto equilibrado"; no debe hacer inversión ni gasto público que no sean financiados por dichos impuestos, etc. Así no lo dicen, pero eso significa: no deben generar empleos, ni brindar ningún tipo de ayuda a los más pobres con programas de salud, vivienda, educación, etc., porque ello "desequilibra el presupuesto".

Por su parte, los encargados de dictar la política monetaria, es decir, el Banco de México y la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, controlan la inflación, es decir, el aumento generalizado de precios, reduciendo la "oferta monetaria", es decir, restringen la cantidad de billetes y monedas en circulación, mediante un mecanismo que se llama "el corto", con lo cual sube el precio del dinero (medido por la tasa de interés). Esta subida de las tasas de interés tiene dos posibles efectos: los capitales extranjeros ven que pueden sacar provecho si traen sus capitales a invertir al mercado de valores de México, con lo cual entran dólares, mismos que salen más tarde aunque con una ganancia; pero con el

segundo efecto, más negativo que el primero, se restringen los créditos para invertir y con ello se frena la creación de empleos, pues no costea pedir dinero con réditos (tasa de interés) tan altos.

Otra medida que adoptan las autoridades monetarias en contra del alza de precios es, precisamente, mantener los salarios de los trabajadores muy bajos (lastimosamente bajos), pues, de lo contrario, dicen, subirían los costos de los empresarios y, por lo mismo, trasladarían ese aumento de sus costos a los precios de sus mercancías impulsando con ello la inflación.

¿Cuál es el resultado de estas medidas? Que, en efecto, hoy podamos tener la inflación más baja que en décadas hemos tenido: el 3.3% en 2005; sin embargo, ¿a qué costo? A costa de 70 millones de mexicanos pobres, de un alto nivel de desempleo abierto, de ser el primer país expulsor de mano de obra (medio millón por año), de tener el sector de comercio informal más alto de Latinoamérica, de ser uno de los países más ignorantes del mundo, de ser un país de gente enferma, de tener científicos de alto nivel subutilizados porque la industria no se desarrolla y no exige innovaciones tecnológicas, de tener las mejores condiciones para desarrollar la producción agrícola y, al mismo tiempo, de ser un país con gente hambrienta; en fin, de ser una de las 15 potencias creadoras de riqueza en el mundo, pero con una pésima distribución de ésta.

Finalmente, "para taptarle el ojo al macho", dicen que junto con la inflación baja, hay que efectuar "las reformas estructurales" para que México avance; sin embargo, sostengo, a riesgo de estar equivocado, que tales reformas sólo servirán para beneficiar a los grandes capitales nacionales y extranjeros, como hasta ahora ha sucedido, pero no al grueso de los mexicanos pobres. Dicen que con tales reformas se van a crear empleos; pero ¿de qué sirve un empleo en México si el salario mínimo equivale a menos de 50 pesos? Más bien, parece que tanto la baja inflación, como las reformas estructurales están diseñadas para que los grandes

poseedores de riqueza sigan disfrutando de ella sin que suban sus costos de producción (entre otros, los salarios) y sin que pierda valor todo lo que con el sudor de la clase trabajadora de México han adquirido.

Por tales razones, el pueblo mexicano, conciente de que sí hay que tener una baja inflación pero, al mismo tiempo, una distribución más justa y equitativa de la riqueza nacional, debe organizarse y luchar por alcanzar ambos objetivos, pues de nada sirve tener la más baja inflación que en años se ha tenido, si para ello se obliga a los mexicanos a apretarse el cinturón y vivir en una miseria cada vez más insultante. 🗳

Comentarios: brasil\_acosta@yahoo.com



Baja inflación y desempleo.

# Batiscafo económico


**Pável Calderón Sosa**

## Sin derecho a educarse

Para que un niño pueda llevar una vida decorosa necesita contar con los medios que le permitan, cuando menos, alimentarse, vestirse y calzarse. Sólo después de garantizar su existencia, puede asistir a una escuela y, también, tener algunos ratos de diversión. Pero, es un hecho que muchas familias mexicanas y del mundo no cuentan con el ingreso necesario para "darse el lujo" de que los hijos se dediquen únicamente a cuidar sus estudios y, muchas veces, ni siquiera de mandarlos a la escuela, pues han de aportar con el fruto de su trabajo al raquítico ingreso familiar. No es, pues, que los "irresponsables" padres los pongan a trabajar debido a una irrefrenable avaricia, sino porque, de no hacerlo, su misma supervivencia estaría en peligro.

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF, por sus siglas en inglés) reporta cifras que permiten orientarnos en la realidad del trabajo infantil: en México, 16 de cada 100 niños de entre 5 y 14 años trabajan; en Latinoamérica, sólo Costa Rica, Guatemala y Bolivia rebasan a nuestro país. Cálculos de la Organización Internacional del Trabajo dicen que alrededor del mundo 246 millones de niños trabajan. De éstos, más de 170 millones lo hacen en condiciones peligrosas, en la agricultura principalmente, y "alrededor de 73 millones tienen menos de 10 años". La misma UNICEF reconoce, en el documento "Situación mundial de la infancia 2006", que la gran mayoría de menores de edad que trabajan "dejan de recibir una educación".

Después de presentar los datos, el susodicho documento concluye el apartado diciendo: "Una educación segura, accesible y de alta calidad es la

mejor manera de alentar a las familias a que envíen a sus hijos a la escuela y de evitar que los niños y las niñas estén expuestos a trabajos peligrosos". O sea que la UNICEF se salta olímpicamente las causas que ocasionan el trabajo infantil y reduce el problema a una simple falta de incentivos; un problema real, del hambre, es convertido en uno ideal, del pensamiento. Sin embargo, las causas profundas del trabajo infantil son económicas. Se hallan, por un lado, en la miseria de la gente y, por el otro, en la viejíssima necesidad del mercado de explotar fuerza de trabajo indefensa. Mientras la forma en que se distribuyen los beneficios de la producción a nivel mundial no cambie, la educación seguirá siendo, para muchos millones de menores, un derecho sólo en el papel. 

Comentarios: vatecono-buzos@yahoo.com.mx



## La Cocina de Nuestros Ancestros

con

Almendra Rodríguez  
Miguel Angel Crisanto

*Un lugar para sentir los  
olores, sonidos y sabores de  
nuestro pasado*

Todos los Miércoles  
de 10 a 11 de la mañana



XEDTL 660 AM  
LA RADIO DE LOS CIUDADANOS  
INSTITUTO MEXICANO DE LA RADIO

# Chile, Liberia; no hacerse ilusiones

Azucena del Campo

Han gozado de un gran despliegue de prensa en los últimos días, los triunfos electorales de dos mujeres en el mundo, en Chile, Verónica Michelle Bachelet Jeria y, en Liberia, Ellen Johnson-Sirleaf, quienes han sido proclamadas como grandes esperanzas para el progreso de sus respectivos pueblos. En ambos casos, se ha explotado hasta el hartazgo su condición de féminas, haciendo creer que con su ascenso, se pasa a una nueva etapa en la liberación del género humano ya que ahora tiene grandes oportunidades una buena parte de los que hace poco estaban oprimidos.

En el caso de la chilena Michelle Bachelet, su campaña y, ahora su triunfo, han estado colmados de referencias a que se trata de la hija de un general muerto a consecuencia de torturas en una cárcel del terrible régimen de Augusto Pinochet, de una presa de esa dictadura que tuvo que refugiarse con su madre en Australia y en la extinta Alemania Oriental en donde pudo terminar su carrera de médica y de una madre soltera que no tiene costumbres convencionales.

En el caso de Liberia, la toma de posesión de una nueva jefa de estado, ha permitido hacer mucho ruido porque se trata de un país africano, atrasado y, por tanto, tradicional y marcadamente machista. Ahí se ha hecho énfasis en que ha ganado la elección una sobreviviente de la política brutal que se ha enseñoreado en ese país fundado en 1947 por esclavos liberados y patrocinados por Estados Unidos y una mujer que se propone, según ha declarado, "una ruptura fundamental con el pasado". Ellen Johnson-Sirleaf, es egresada de la Universidad de Harvard, tiene un diplomado en la Universidad de Colorado, ha sido ministra de finanzas de su país y ha desempeñado cargos importantes en la ONU y en el Banco Mundial.

Chile, dígase lo que se diga y adórnese como se adorne, es un país capitalista dependiente, exportador de materias primas, en el que existe un gran desempleo y, en consecuencia, una gran parte de su pueblo sufre de pobreza y miseria crónicas. Chile, con cerca de 15 millones de habitantes, es un deudor de los grandes centros financieros de Estados Unidos, debe más o menos el 8 por ciento de su producto interno bruto y atraviesa periódicamente por graves crisis económicas, en una palabra, en Chile, la producción se realiza con base en el ingenioso invento humano mediante



Ellen Johnson-Sirleaf. "La reina de África".

el cual unos hombres producen la riqueza y otros, los menos, se quedan con ella.

En Liberia, la situación es más tétrica todavía. Se cree que va saliendo de una larga y sangrienta guerra intestina que duró 14 largos años, que costó la vida a decenas de miles de inocentes, mediante la cual, facciones que competían en voracidad, se disputaron el poder. Ahora que supuestamente empieza la paz bajo el mando de "la reina de África", Liberia, de 3 millones de habitantes, prácticamente no tiene agua entubada ni electricidad, goza de una mortalidad infantil que asciende a la espeluznante cifra de 129 muertes por cada mil nacidos vivos (Cuba pierde seis), el liberiano medio tiene la esperanza de vivir 39 años y, lo

que resume todo, el 80 por ciento de sus habitantes, vive bajo la línea de la pobreza.

Me interesa ahora, pues, tratar de poner en su sitio, los repiques por ambas mujeres. Tengo mis dudas de que vayan a ser tan benéficas para sus pueblos como se quiere hacer creer. La Bachelet ya ha dicho que va a ser muy respetuosa de las políticas del libre mercado y no se le conocen compromisos serios para elevar el nivel de vida de los chilenos más pobres. Fundamentalmente, me parece que no hay que pasar por alto que mientras se insiste en que es "socialista", la Casa Blanca se congratula y festeja su elección.

¿Y qué decir de la liberiana? Ya con haber dicho que se educó en universidades de Estados Unidos y ha trabajado en importantes instituciones que promueven y resguardan sus intereses en el mundo, estaría todo dicho. Pero no está de más añadir para quien no lo sepa, que a su toma de posesión asistió una importante delegación norteamericana encabezada personalmente por Laura Bush, la esposa del presidente de Estados Unidos, que contó, además, con la presencia destacada de Condoleezza Rice, la Secretaria de Estado. No veo, pues, por qué tendrían que estar tan eufóricos los liberianos.

Tiene ya algunos años que se hace campaña cerrada en favor de "la liberación de la mujer". A mí me van a perdonar el atrevimiento, pero estoy absolutamente convencida de que no va a haber liberación de la mujer, mientras no haya liberación del hombre. Toda la demagogia en torno a la igualdad de la mujer, no es otra cosa que igualdad como trabajadora, como productora de ganancias. El capital está plenamente consciente que en la producción moderna, el trabajo de la mujer puede generar exactamente las mismas ganancias que el trabajo del hombre, que ha estado, por tanto, desperdiciando a la mitad de los productores de riqueza. Hasta ahí llega "la liberación de la mujer", hasta su plena colocación como esclavo asalariado.

Por eso me ha chocado la



Michelle Bachelet: ¿Podrá sacar a Chile del rezago?

embestida ideológica que presenta a las mujeres mencionadas como libertadoras de sus pueblos. En el caso de la liberiana, lo veo en chino, en el de la chilena, me parece que le cuelgan muchos adornos. Yo, con el perdón de ustedes, me iría con más cuidado, no sería tan optimista, ni creería en los cantos de las sirenas. **b**



Situación tétrica en Liberia. La pobreza en su máxima expresión.

**Sedesol**

# Política social en manos de los *ultras*

Marina Rodríguez

**G**ran revuelo mediático, pero sobre todo político, causó el nombramiento de la panista Ana Teresa Aranda Orozco como nueva titular de la Secretaría de Desarrollo Social (Sedesol) en México. Y es que, tanto para los priístas como para los perredistas, la llegada de este personaje a la dependencia federal no es más que una mera estrategia del gobierno foxista para favorecer al partido albiazul -concretamente a su candidato a la presidencia, Felipe Calderón Hinojosa- en estos tiempos electorales, pues no descartan que la funcionaria emplee recursos y programas de la dependencia para apoyar la campaña del abanderado de Acción Nacional.

En contraste, los panistas han defendido "a capa y espada" a *Ana Tere* (quien ha buscado la presidencia municipal de Puebla e, incluso, se ha interesado en alcanzar la gubernatura de la entidad), argumentando que, por su trayectoria política y notoria labor al frente del DIF nacional, fue elegida por Vicente Fox para suceder a Josefina Vázquez Mota (quien, pese a no militar en el blanquiazul, renunció a la secretaría para ocuparse de coordinar la campaña de Calderón Hinojosa).

Entre los especialistas, las opiniones respecto a este asunto son diversas. Para el politólogo Manuel Díaz Cid, la designación de la guanajuatense (radicada en Puebla) responde a un reclamo del propio partido político, en el sentido de contar con funcionarios de corte panista en el gabinete la actual administración federal, además de enviar un claro mensaje a la sociedad de parte de Acción Nacional, que busca "la permanencia" en el gobierno.

Este nuevo año, sin duda alguna, abrió la puerta a un sinnúmero de sorpresas (algunas agradables y otras no) en diversos ámbitos, uno de ellos, el político. La cercanía de los comicios presidenciales ha generado una natural tensión entre los contendientes y, por ende, entre los partidos políticos que los respaldan, dando pie al incremento en la aplicación de "tácticas" y "argucias" que -como ocurre cada



seis años o cada vez que se avecina una elección- podemos observar.

Durante las primeras semanas de enero, la mirada de buena parte de los ciudadanos se enfocó, con especial preocupación, en el destino de la Secretaría de Desarrollo Social (una de las dependencias más importantes del país), una vez que Josefina Vázquez Mota dejó su cargo para dedicarse totalmente a las labores proselitistas.

Así, quedando "vacante" tan importante puesto, la expectativa creció en torno a la decisión que tomaría el presidente Vicente Fox para completar su gabinete, ¿a quién escogería para dirigir la Sedesol, principalmente en tiempos electorales? Variadas eran las hipótesis, algunas apuntaban que sería -por lógica- una persona con amplia experiencia en materia de políticas sociales, con una basta preparación académica, tal vez alguno de los destacados personajes que venían desempeñando un buen trabajo en la dependencia.

La elección del mandatario no se mantuvo en secreto por mucho tiempo, pues antes de la fecha que él mismo había previsto para presentar al nuevo encargado de la Secretaría

de Desarrollo Social, en los medios de comunicación trascendió que sería Ana Teresa Aranda (hasta entonces directora general del DIF nacional) quien, en breve, tomaría las riendas del organismo. El rumor en cuanto a que su cercana relación con la primera dama, Marta Sahagún, la hizo acreedora a esta distinción, circuló fuertemente.

**Cuestionan la honestidad de la secretaria en el manejo de los recursos**

Así, reacciones encontradas, posturas a favor y en contra, cuestionamientos y dudas entre diferentes sectores han girado en torno al asunto desde entonces. En Puebla, el Partido Revolucionario Institucional y el Partido de la

a las instancias correspondientes -específicamente a la Secretaría de la Función Pública- para hacer la denuncia y que se tomen cartas en el asunto.

Asentó que todo este asunto pone en estado de "alerta" a las administraciones priistas (como la de Puebla), toda vez que es conocida la tendencia de la ex directora del DIF de apoyar al máximo a su partido, desde el cargo en que se encuentre; además, cuestionó la capacidad de la activista para sacar adelante un organismo de la envergadura y relevancia de la Sedesol, sobre todo al carecer de estudios de licenciatura y trayectoria en dependencias de gobierno.



Ana Teresa Aranda y Marta Sahagún. Celebraciones.



Vázquez Mota. Sacrificada.

Revolución Democrática no tardaron en manifestar su descontento, ya que, aunque se reconoció que es facultad del titular del Ejecutivo decidir quiénes integran su gabinete, se puso en duda la legitimidad de este nombramiento en especial, sobre todo, al considerar que la llegada de Aranda Orozco a la Sedesol representa una estrategia panista -incluso de "ultraderecha"- para favorecer y apoyar la campaña de Felipe Calderón Hinojosa, mediante el probable desvío de recursos o manipulación de programas sociales.

En ese sentido, el propio dirigente del PRI en la entidad, Mario Montero, externó que la fracción parlamentaria del tricolor en el Congreso de la Unión presentaría sus inconformidades respecto al nombramiento de la panista. Ello, tras remarcar que su instituto político estará atento a los manejos y acciones de la secretaria, pues no se permitirá que se quebrante la legalidad.

De igual forma, el vocero oficial del gobierno estatal, Valentín Meneses, expuso a la prensa que ante la menor irregularidad o intento por maniobrar de manera partidista los recursos públicos de la dependencia federal se recurrirá

Las consideraciones de perredistas se han enfocado también a desconfiar de la transparencia con la cual se operarán los capitales de la secretaria, por lo que -coincidiendo con la postura priista- sentenciaron que el partido del sol azteca se mantendrá muy pendiente de lo que ocurra en este periodo.

La diputada federal, Rosa María Avilés, consideró, particularmente, que Aranda Orozco aprovechará su actual puesto para promocionar su imagen y hacerse de adeptos y, próximamente, buscar contender por la presidencia municipal de Puebla.

Ante las "descalificaciones", la grey blanquiazul -incluso miembros de los supuestos grupos opositores- salió en defensa de la controvertida panista. En ese tenor, el líder de Acción Nacional en la entidad poblana, Eduardo Rivera, mostró una fe ciega en doña Ana Tere, al aseverar que ésta se conducirá con estricto apego a la legalidad, por lo que descartó cualquier manejo partidista en el trabajo de la dependencia federal y exhortó a los demás institutos políticos a dejar a un lado las descalificaciones.

El mismo senador Francisco Fraile se dijo orgulloso del



logro de su compañera de partido y confió en que "laborará con el mismo entusiasmo y recto proceder, como lo hizo estando a la cabeza del DIF"; de ahí que exaltó su capacidad de trabajo.

### El nombramiento de Aranda Orozco, mensaje de "permanencia"

A consideración de Manuel Díaz Cid, la sucesión de Josefina Vázquez Mota (quien, en cierta medida, es ajena a la ideología de Acción Nacional) responde a uno de los reclamos que durante los últimos dos años han planteado los panistas al Presidente de México, en cuanto a que los funcionarios del gabinete sean "gente del partido".

"Desde mi punto de vista, es un mensaje a la sociedad que significa que se piensa en la permanencia, es un mensaje que desde el partido, desde el gobierno se está enviando en un año electoral (...) eso tiene un peso específico enorme delante de la sociedad".

Así, luego de considerarla como una estrategia política en ese sentido, apuntó que con el nombramiento de Ana Teresa Aranda se atiende también la exigencia de contar con espacios para las mujeres en la política.

Estimó que la labor de la panista en la Dirección General del DIF fue buena, por lo que no desechó que -a pesar de no contar con un alto nivel académico y tener que esforzarse para empatar su trabajo con el que venía haciendo la anterior titular de la Sedesol- pueda desempeñarse dignamente en el organismo, "hay que darle el beneficio de la duda".

En torno a los señalamientos sobre posibles desvíos de recursos a la campaña del candidato del PAN a la Presidencia de la República, Díaz Cid mencionó: "me parece que la gente está olvidando que uno de los logros de este gobierno, y que ojalá permanezca en forma indefinida, es la Ley de Transparencia y Acceso a la Información".

"Hoy yo veo, punto menos que imposible, que un funcionario pueda manejar dineros a favor de su partido, porque especialmente, en ese tipo de dependencias, las partidas están etiquetadas, ya no es como en el pasado, donde había un dinero que, un poco de modo discrecional,



se iba repartiendo (...) Yo le aseguro que si intenta manejarlo con un sentido partidista, más tardará en hacer un movimiento que en ser detectado".

Estableció que la designación de Aranda Orozco podría afectar o debilitar al partido blanquiazul, convirtiéndose en el "talón de Aquiles", en la medida en que la titular de la secretaría no proceda de manera adecuada en su administración; sin embargo, podría fortalecer benéfico para el gobierno foxista, siendo posible, incluso, que el PAN se haga de más adeptos, si la funcionaria trabaja positivamente. **b**

Darwin Franco Mígues

Así lo dijo...

"Nunca pensé que por el hecho de tener diferencias ideológicas o políticas se fuera a convertir en un problema tan serio que originaran actos de venganza de parte de él, a lo mejor, no lo medí bien, nunca pensé que habría actos de venganza por su parte".

Luis Roberto Amieva

Cerca de cumplirse dos años de su salida de la dirección general del *Diario de Querétaro*, y después de un año de dejar, por presiones políticas, publicitarias y de salud, la dirección del periódico *Al Minuto*, Luis Roberto Amieva Pérez, pilar del periodismo queretano, narra a *buzos* su peregrinar en el campo de la información, donde deja claro que su salida de esta actividad es producto de la campaña de desprestigio que se realiza en su contra por parte del gobernador de Querétaro, Francisco Garrido Patrón, a quien acusa de dirigir el boicot publicitario que sufrió desde su inicio *Al Minuto*; anuncia, además, que jamás en su labor informativa ha sentido en el estado tanta represión a los medios como la que se vive ahora, muy a pesar de los enfrentamientos y roces políticos que tuviera en el pasado con el gobernador priísta Mariano Palacios Alcocer -hoy presidente del PRI-; pero, sobre todo, hace énfasis en que su salida del *Diario*, y por ende el precio de su cabeza, fue producto de un buen arreglo entre Garrido y alto personal de la Organización Editorial Mexicana (OEM); además de deslindarse de ser uno de los pilares, junto con Rogelio Garfías, en el boicot por más de 30 años de diferentes medio impresos, razón que en una carta firmada, por él mismo, el día 16 de mayo, se expone como argumento principal para que *Al Minuto* detenga su edición por tiempo indefinido.



Luis Roberto Amieva

y por órdenes de José Guadalupe Ramírez Álvarez, me fui a México a las oficinas centrales de la Compañía García Valseca y ahí estuve a mediados de los setentas. En esta compañía fui vicepresidente, subdirector general una temporada, eso en tiempos en que el director era Benjamín Wong Castañeda.

A mediados de los setenta, después de una serie de gestiones, regresé a Querétaro, y después de los cambios en la Compañía García Valseca, para dirigir el *Diario de Querétaro*, pero ahora ya como parte de la Organización Editorial Mexicana, a este medio lo dirigí desde 1976 hasta el 2004.

**Se sabe que este problema con Francisco Garrido no es el primer caso en donde usted tiene fricciones con un gobernador, ¿qué pasó hace algunos años en la administración de Mariano Palacios Alcocer?**

Con Mariano Palacios Alcocer hubo problemas, pero nunca tan serios. Palacios Alcocer, como detalle, fue presidente del PRI, es priísta de hueso colorado y ahora resulta que es uno de los principales asesores de Francisco Garrido ¿no parece esto curioso? El agua y al aceite juntos;

**¿Hace cuánto empezó su incursión al periodismo y qué lo llevó a esto?**

Fue en 1947 cuando comencé en el diario *Amanecer de Querétaro*, cuando en ese entonces era dirigido por José Guadalupe Ramírez Álvarez, en ese tiempo cuando yo entré a ese medio, éste sufría embestidas muy duras del gobierno de Manuel González de Cosío. En ese momento yo inicié como corrector de linotipos en el *Amanecer*, posteriormente,

ahora está el ejemplo de Sergio Arturo Venegas, quien manejaba la comunicación social en el gobierno de Palacios Alcocer, yo no quiero hablar mal de él, pero habría que rascarle un poquito a su historia, es decir, su paso por el PRI o por varias dependencias de gobierno en donde siempre salió acusado de malos manejos financieros.

Con Mariano, hubo fricciones, mucha gente dice que yo soy antipanista, yo no soy eso, yo soy antifuncionarios rateros ¿Alguien que sepa de política podría decir que Palacios Alcocer fue un gobernador honesto? No dudo que esta primera fricción sea parte importante para arreglar mi salida del *Diario*, yo creo que fue esta doble línea Garrido-Palacios lo que influyó mi salida, y esto se observa claramente con la persona que dejaron ellos a la cabeza del *Diario de Querétaro*: Sergio Arturo Venegas.

### ¿A raíz de qué se dieron los primeros roces con Francisco Garrido?

Desde un inicio, Francisco Garrido y yo no nos entendimos, él, incluso, me reclamó airadamente en una ocasión, cuando era candidato a presidente local, en una visita que éste me hiciera con Ignacio Loyola Vera al *Diario de Querétaro* para solicitar apoyo para sus campañas en el 97. Recuerdo que Loyola me pidió mi apoyo y con todo gusto se lo di, en cambio, Garrido llegó regañándome en mi propia oficina diciéndome: ¡Que por qué era director de un periódico priista! En aquel entonces, el PRI estaba todavía en el poder y yo le contesté: ¡Por favor, éste no es un periódico priista, éste es un periódico que le da cierta importancia a las autoridades del gobierno que está en el poder!

Desde ese entonces ya hubo expresiones de reclamo y descrédito contra un servidor, situación que se fue agravando con el tiempo. Y ya después, cuando fue presidente municipal y luego candidato a gobernador, se fue asentando la represión hacia un servidor.

Desde ese entonces surgió la rivalidad, nunca hubo empatía entre él y yo; nadie que escriba algo o diga algo en contra de él, que no lo considere su enemigo, es una persona obsesiva.

### ¿En ese momento qué es lo que le pedía Garrido?

Me pedía muy amplia cobertura a su campaña a lo que le contesté que las campañas políticas cuestan, él me dijo que no tenía dinero, cómo puede reclamar uno algo cuando no tiene con qué pagarlo.

Como presidente municipal, se endureció la situación cuando publicamos en el *Diario* que una revisión de cuentas

hecha por parte del Congreso del Estado se encontró que Garrido autorizó un pago por 10 millones de pesos a un funcionario de la Tesorería Municipal, sin autorización del cabildo; mencioné eso y se trabó de coraje. Lo que más le molestó fue una serie de comentarios críticos que hicimos en donde se decía que no era posible la autorización de los pagos, además de mencionar que éste había coparticipado en los mismos: "El que parte y comparte se queda con la mayor parte",

### ¿Cómo fue que empezó a sentir esa intolerancia?

Desde entonces, mandaba escritos pagados a otros medios donde me acusaba de que personas opositoras a su gobierno me pagaban personalmente por publicar una información. ¿Quién me va a pagar a mí? Nunca nos entendimos, pues él es una persona intransigente e intolerante; basta mirar los medios para saber que no hay libertad de expresión en Querétaro, todos están unificados a favor del gobierno ¿Por qué? Porque no permite otra cosa. ¿Hay algún periódico que se permita el lujo de señalar algunas cosas?

Ya cuando Garrido fue aspirante a gobernador, volvió a acercarse al *Diario*, nos tomó en cuenta para cubrir sus eventos, pero siempre señalando al periódico y a mi persona.

### Sobre estos ataques a su persona ¿En qué hacía más énfasis el actual gobernador?

Recuerdo que siempre señalaba que alguien me pagaba por sacar algunas notas, de hecho llegó a decir que el regidor priista, Escamilla, me pasaba una lana, y peor aún, que éste era mi socio; eso es totalmente falso, en aquellos tiempos con un sueldo de regidor qué podría pagarnos. No se olvide que con Garrido empezaron los altísimos sueldos.

El gobernador es una persona que no acepta la menor crítica, toda la gente que se atreva a criticarlo es su enemigo, yo cometí el gravísimo delito de haberlo señalado en cosas públicas nunca en cosas privadas, yo sé los límites que señala el Artículo 7 Constitucional, y esto a pesar de que el señor tiene en su haber muchas cosas irregulares.

Garrido, tontamente, me echaba en cara que yo había publicado en el *Diario* una acusación en su contra que lo involucra en un abuso sexual a una menor de edad en el Estado de México, cuando nunca se publicó nada de eso, y ahora que insiste en eso, voy a buscar toda esa información y la voy a conseguir.

### ¿Qué tanto afectó en este conflicto que el *Diario de Querétaro* en las elecciones de 2003 se volcara

abiertamente con Fernando Ortiz Arana?

Sí, el *Diario* prefería a Ortiz Arana, lamentablemente para Querétaro -y lo digo con franqueza- no fue éste el gobernador; el que también estaba abiertamente a favor de este candidato era *Noticias* y, sin embargo, a *Noticias* nunca le tiró, Rogelio Garfías y Garrido se entendieron perfectamente; por algo el personal de *Noticias* cuando llegaba Garrido a hablar con Garfías, decía: ya viene el benefactor del periódico. Con esas palabras decían muchas cosas.

Garrido es un tipo con mucho talento, lo lamentable es que lo utilice para hacer el mal. Por ejemplo, siempre publicó cartas en mi contra, pero nunca las firmaba directamente, sin avisarles a sus achichincles, mandaba a la prensa las cartas firmadas por Cortizo y Ovalle, ellos me llegaron a pedir disculpas porque ni siquiera sabían de la existencia de esas cartas.

**¿Cómo fue su salida del *Diario de Querétaro* y de qué forma, como lo menciona en su carta donde precisa las razones por las que deja *Al Minuto*, se enteró que habían comprado su cabeza?**

No quisiera entrar en algunos detalles porque con precisión no los conozco y no quiero que me acusen de que esté mintiendo. Lo que sé es que las negociaciones se dieron con gente de la OEA, particularmente con el Lic. Jorge Viart Ordóñez, Presidente del Corporativo de la OEM, para que yo saliera, y esto, lógicamente, a cambio de una serie de ventajas que ya se vieron y se verán próximamente... no quiero adelantarme, pero uno de esas ventajas tiene que ver con el terreno de 2,000 metros cuadrados para las nuevas instalaciones del *Diario de Querétaro* en la calle de Constituyentes, ese fue uno de los acuerdos. Ojalá y quede después claro la venta de ese terreno.

Este licenciado y Francisco Garrido acordaron primordialmente correrme de *Diario*, después de trabajarle a Vázquez Raña más de 50 años.

Recuerdo que en unos de los documentos que me dieron para intentar justificar mi despido, está una carta hecha por Francisco Garrido... escribía que la libertad de expresión

tenía que ser dos vías: una mala y una buena; y que, por tanto, mi línea con él siempre era mala.

**¿Cómo fue que le avisaron que su contrato había terminado?**

Lo primero que hicieron es mandarme tres meses a descansar y para después llamarme y decirme que ya me iban a rescindir el contrato, sin una explicación clara del porqué, sólo me sacaron y ya. Me hicieron a un lado y ya. Aunque mi relación con Mario Vázquez Raña era buena en ese momento, cuando el dinero se interpone las relaciones no importan; me sorprende un poco la actitud de la OEM en este caso.

**¿Ya en tiempos de Mariano Palacios Alcocer se habían dado acercamientos con Vázquez Raña para pedir su cabeza?**

Sí, con Mariano Palacios ya habían hablado con Vázquez Raña, Mariano hizo varios intentos para que me quitaran, a lo que Vázquez Raña contestó que mientras yo le diera las ganancias que le daba yo estaría al frente del *Diario*; para que tenga una idea clara, el *Diario de Querétaro* mandaba anualmente a la OEM cerca de 30 millones de pesos libres. Lo que pasa ahí es que la cantidad de dinero dada a la OEM por parte de gobierno

fue elevadísima. Imagínese para el año pasado yo ya había firmado con el hijo de Vázquez Raña el convenio donde el *Diario de Querétaro* le iba a dar a la OEM 34 millones de pesos.

En mi administración en el *Diario* logré tener contratos por publicidad de 7 millones de pesos anuales con la administración de Ignacio Loyola Vera, y así fue en todo su gobierno, de ese dinero para mí no había ningún porcentaje, todo entraba directo a las oficinas de Vázquez Raña, yo nunca ví nada de ese dinero.

**Se rumora mucho de esto ¿De qué forma se le indemnizó al salir del *Diario*?**

Me liquidaron solamente el tiempo que estuve al frente



Garrido Patrón. Mordazaa

del *Diario*, la cantidad no fue muy elevada, pero se olvidaron de liquidarme desde el tiempo que ingresé a la Compañía García Valseca.

Más dinero, dinero público, fue el que se gastaron en comprar mi cabeza... Garrido fue a negociar con una fuerte cantidad de dinero a la OEM. No quiero entrar en detalles, pero lo que sí puedo decir "es que les salió cara mi cabeza".

Y lógicamente después volví con *Al Minuto* y él se molestó porque dijo ¿Cómo, si ya lo había eliminado! Este señor nunca se puso a analizar el contenido del medio, aquí nunca lo tratamos mal, lo tratamos perfectamente bien, lo que pasa es que Garrido es una gente obsesionada.

### ¿La libertad de expresión es un mito de la nueva administración?

Garrido compró mi cabeza y eso es lo más claro, compró mi cabeza y a un alto precio. Con este gobierno se acabó la libertad de expresión, los compañeros tienen miedo; la APEQ no hace nada por miedo, a su presidente -Alejandro González Anaya- ya se le olvidó que yo le di la oportunidad en el *Diario*. No hay representación, tan sólo miedo. Por ejemplo, en lo de la BMW hay mucho asunto detrás y un caso es la posesión de un hermano de Botello de una camioneta BMW de las mismas características, el gobierno da la impresión de estar defendiendo a los Ruiz, cuando el asunto está por otro lado, todo entraba directo a las oficinas de Vázquez Raña, yo nunca vi nada de ese dinero.

Este gobierno no va a pasar a la historia como un gobierno democrático, porque Garrido no sabe lo que es la democracia, no la conoce.

### ¿Cómo arrancó el proyecto de *Al Minuto* y qué camino planeaba trazar en su relación con el gobernador?

Cuando nació *Al Minuto*, nunca pensé, y con toda franqueza lo digo, porque hubiera sido muy ingenuo o tonto en pensar que el gobierno del estado me iba a dar publicidad; no, eso no estaba contemplado en nuestros planes; lo que jamás pensé es que me iba a boicotear, me boicoteó con todo el estado. Hay varios presidentes municipales, yo no

voy a dar nombres porque son mis amigos, y por eso de boca de éstos me enteré que, personalmente, Garrido les habló y los amenazó diciéndoles que si me daban apoyo inmediatamente se reduciría el presupuesto o, simplemente, ya no se realizarían obras en su municipio, ¿por qué perjudicar a la gente?

### En *Al Minuto* ¿cuál fue el momento en donde usted comenzó a tener una situación crítica?

Desde el inicio, aunque por ahí del sexto mes fue cuando el boicot publicitario se hizo más fuerte, yo ya tenía convenios con varias presidencias municipales y a la mera hora los presidentes municipales me mencionaron que por amenazas de Garrido no me podrían ayudar; ¿es eso libertad de comercio? Tengo razones de peso para señalarme como una de las víctimas de Garrido.

### ¿Qué pasará con *Al Minuto* y qué tan cierto es que gente del a.m. se ha interesado en este medio?

No sé todavía qué va a pasar con el periódico, si podemos seguir nosotros... adelante, lo haremos, lo que pasa es que estamos buscando algunos socios que estén dispuestos a entrarle al negocio, ya tenemos algunos interesados, pero del a.m. sí puedo decirte que no son, se corrió el rumor porque yo tengo una relación estrecha con Enrique Gómez, director de a.m. en León, pero sólo hay eso, amistad. Ya hay

acercamientos con otros grupos editoriales regionales. Los días que vamos a parar no lo sabemos, lo que reconozco es que mientras yo esté al frente del periódico, Garrido y su obsesión no nos va dejar funcionar.

### ¿Qué es lo que le gustaría pedirle a Garrido en este momento?

Yo le pediría que me deje en paz, ya perjudicó mi vida, mi empresa... hasta mi salud; le pediría que me explique cabalmente por qué tanto dolo conmigo, Garrido no es el gobernador de Querétaro, es el gobernador de un pequeño grupo que lo sigue. **b**



Golpe al periodismo

# Preparativos



# Les petites narcos de Michoacán

Sergio Cortés Eslava



**D**inero fácil y rápido y una subcultura ya enraizada en Michoacán, han provocado que cada vez sean más los menores de edad, los niños, los que se involucren con el narcotráfico y que se arraigue en ellos el sueño de llegar a ser grandes capos de la droga; no obstante, la realidad los ha llevado a la muerte y, en el mejor de los casos, a la cárcel o albergues tutelares donde a la larga logran afianzar la creencia de que el narco es, hoy por hoy, la única forma de salir de la pobreza.

Las cifras que se tienen al respecto son claras: más de 180 niños y adolescentes se hallan en estos momentos detenidos; datos de la Unidad Mixta de Atención al Narcomenudeo en Michoacán (UMAN) apuntan que durante el año pasado, 375 menores fueron detenidos por vender o en posesión de algún tipo de droga.

## Los datos

En más de un 40 por ciento se ha incrementado el número de jóvenes que ingresan a los albergues y consejos tutelares por el tráfico de drogas, así como por el consumo de éstas aquí en Michoacán, esto significa que al menos durante el 2005 cada mes ingresaron quince jóvenes entre las edades de 13 a 16 años para recibir tratamiento y ser readaptados

en la sociedad, reveló Edimir Ramón Muñoz Correa, encargado del área de estadística del Consejo Tutelar de Menores Infractores en el estado.

De acuerdo con datos de la Agencia de Información y Análisis *Quadratín*, el funcionario reveló que actualmente los jóvenes han empezado a ser la presa más fácil de los grupos del crimen organizado para la venta de drogas al narcomenudeo.

Muchos de ellos provienen de familias desintegradas o con grandes desórdenes emocionales y son envueltos de manera más fácil por estos grupos que les ofrecen recursos económicos de forma cómoda.

Esta situación ha provocado que las autoridades hayan puesto los ojos en este sector social que ha resultado ser el más vulnerable ante la presencia del crimen organizado en el estado y es que han

encontrado que en la ley, este grupo es considerado como inimputable y por ello buscan que sean ellos quienes trafiquen con enervantes.

Tan sólo en el 2005, agregó, a través de la UMAN, fueron detenidos 375 menores infractores por venta de drogas o bien, por portación de éstas.

Por su parte, Yolanda Hernández Martínez, directora del Albergue Tutelar para Menores, expresó que la realidad es que un gran número de menores ingresan a los albergues con alguna adicción, situación que es aprovechada por quienes se encargan de la venta de estupefacientes para envolverlos en actividades delictuosas.

Coincidió en señalar que a esto se suma la opulencia en la que viven los capos de la droga y el dinero que ofrecen a estos menores que ven en la venta una puerta fácil para resolver sus problemas económicos.

Al igual que en el Consejo Tutelar, en los albergues el número de jóvenes que ingresa por motivos de tráfico de drogas o bien por el consumo de éstas, aumentó en un 40 por ciento.

## Cifras nacionales

Sin embargo, la Procuraduría General de la República

(PGR) desestima en sus análisis oficiales las cifras de Michoacán y, de hecho, en un reciente informe de esta dependencia, Michoacán no aparece en el espectro nacional de menores infractores relacionados con el narco.

Según la PGR, el Distrito Federal y el Estado de México, en conjunto, ocupan el primer lugar en menores de edad detenidos en posesión de estupefacientes y esto se entiende si se considera la dimensión demográfica de ambas entidades.

El informe de la Procuraduría General de la República, con cifras del 2004 y el primer semestre del año pasado, revela que de cada 100 jóvenes detenidos por posesión de droga a nivel federal, 14 tienen su residencia en esas dos entidades.

El documento revela que Nuevo León, Jalisco y Baja California son los otros estados que se colocan en el grupo de los cinco con más menores detenidos.

En contraparte, los estados que han registrado la menor cifra de detenciones de este tipo son Durango, Puebla y Tlaxcala.

El reporte, hecho por la Subprocuraduría de Control Regional, Procedimientos Penales y Amparo, contiene datos acerca de los jóvenes que fueron liberados, los que se sometieron a desintoxicación y los turnados al Consejo de Menores.

En total, de acuerdo con las estadísticas, 3 mil 599 menores han sido detenidos durante dicho periodo en todo el país.

De esta cifra, 897 obtuvieron su libertad, mil 149 fueron sometidos a tratamiento de desintoxicación y 2 mil 413 fueron turnados al Consejo de Menores de cada entidad.

De manera individual, Nuevo León ostenta el primer lugar, con 431 jóvenes detenidos por este delito.

De este total, 281 fueron obtuvieron su libertad bajo la condición de que se desintoxicaran, mientras que el resto, 150, fueron remitidos al Consejo Tutelar.

Jalisco ocupa la segunda posición con 315 detenidos en el periodo referido: 18 jóvenes fueron puestos en libertad, 80 sometidos a desintoxicación y 217 consignados al Consejo de Menores.

En el caso de Baja California, ningún joven obtuvo su libertad ni tuvo derecho a rehabilitación: los 268 adolescentes detenidos fueron remitidos directamente ante las autoridades

tutelares.

El Estado de México, vecino del DF, registró en los 18 meses a 266 menores de edad detenidos; 146 fueron sometidos a un programa para desintoxicar sus organismos de la droga y obtuvieron, a la par, su libertad.

Pero 118 fueron turnados al Consejo de Menores.



Cada vez más adolescentes involucrados en el narcotráfico

La capital del país, indica el documento, reportó 248 adolescentes detenidos por posesión de droga, de los cuales 141 se desintoxicaron y quedaron libres, en contraste a los 107 que están reclusos en el Consejo de Menores.

Les siguen Sinaloa, Guanajuato, Chihuahua, San Luis Potosí y Aguascalientes, para completar "el top ten" de estados con mayor número de menores detenidos por posesión de estupefacientes.

En el caso de las entidades con menor cifra de remisiones, Tlaxcala es la que menos registra de 2004 a junio de 2005, pues sólo tuvo siete detenidos y consignados al Consejo Tutelar.

Una situación similar la registró Puebla, con sólo 12 consignaciones al Consejo de Menores y Durango con 15 arrestos, de los cuales cinco quedaron libres y 10 presos.

Las cifras y datos concretos de las autoridades federales y estatales, no dejan lugar a dudas de que el narcotráfico se ha enraizado en Michoacán y cada vez son más los menores de edad, los casi niños, los que incursionan en el mundo de las drogas y el narcotráfico, fenómeno que a veces cobra la vida de estas personas que cometieron el error de pensar que el narco era un modo fácil de conseguir dinero. **b**





## Expresión potosina

# Promueven en la UASLP la cultura jurídica de la profesión de enfermería

Margarita Basañez Jiménez

**R**esultante de procesos legales perdidos por la parte médica y de una sana inquietud de la Universidad Autónoma de SLP (UASLP) por deshacer enconos o confrontaciones entre la ética y la Ley, este año las actividades de esta Casa de Estudios se reanudaron con una Primera Jornada Jurídico-Sanitaria en la Facultad de Enfermería.

En ella estuvieron participando catorce dependencias del rubro de salud, la Facultad de Enfermería de la UASLP como anfitriona, la Secretaría de Salud y la Comisión Estatal de Arbitraje Médico, entre otras, y los trabajos se llevaron a cabo en el auditorio de la Facultad de Medicina.

Ahí, el doctor Alberto Rodríguez Jacob, comisionado estatal de arbitraje médico, disertó sobre "las buenas prácticas médicas" revelando a la concurrencia que esta inquietud surgió a partir de que la Suprema Corte de Justicia de la Nación, SCJN, condenó a una enfermera con responsabilidad por dejar una compresa dentro del cuerpo de una mujer a la que habían practicado una cesárea.



Promueven la cultura jurídica de la enfermería.

### Respeto a la vida por ley

Por eso, ahora esta Primera Jornada Jurídico-Sanitaria se planteó ante la Facultad de Enfermería, ya que no sólo es el médico, sino también otros personajes que participan en la atención médica, como las enfermeras, anestesiistas, instrumentistas y otro tipo de auxiliares del cirujano, quienes comparten las responsabilidades o irresponsabilidad con el médico de un caso particular.

Con éste y muchos otros antecedentes, la intención de esta Primera Jornada Jurídico-Sanitaria fue difundir el marco jurídico donde se desarrollan las profesiones de la salud para que, dentro del área del derecho a la protección a la salud, tratar de dirimir los conflictos entre pacientes y personal médico, y coadyuvar a mejorar la calidad de la atención médica.

Para que casos como el de un vallense a quien dañaron

sus riñones y pasó sus últimos meses protestando ante el Palacio de Gobierno por la negligencia médica del IMSS e ISSSTE potosino no vuelvan a repetirse, y sobre todo, para que la mejora de la práctica médica potosina sea real, es que se llevó a cabo esta jornada.

### Ética por ley

Y es que con frecuencia los médicos se despersonalizan y llegan a tanta frialdad, que sus errores no escapan del personal que les asiste en el consultorio o el quirófano de modo que muchas veces ni siquiera entran en conflicto entre su ética y la moral.

Si bien la ética y la moral hablan de la probidad de todo buen profesional, en el caso de la práctica médica no queda mucho margen a la duda pues en su mayoría, los errores quedan encubiertos bajo una tumba.

Sin embargo, la participación de organismos como la CONSAMED y organismos de Derechos Humanos, hoy por hoy obligan a que antes que la optativa ética o moral, los profesionales de la atención médica reparen en que el lado jurídico de su

labor sí es obligatorio, y que infringirlo puede llevarlos a un penal en calidad de reos, no de visita.

Por esa preocupación tan humana y relevante, felicitamos a los organizadores y decidimos traerla a este espacio para que sirva de reflexión a tanto profesional con licencia para matar o salvar.

### Ejemplo a seguir

Aunque la profesión médica está muy bien calificada en SLP también se cuecen habas y esta preocupación por elevar la conciencia de las y los nuevos profesionales de la enfermería es edificante.

Ojalá otras universidades del país sigan este ejemplo y ubiquen a sus nuevos egresados en la cuestión jurídico-sanitaria, sobre todo ahora, que muchos valores están perdidos y que el materialismo desplaza tan apabullantemente a los ideales de Hipócrates. ¿No cree usted?



Filias y fobias... del Poder

## Veracruz, un polvorín

Miguel Ángel Rueda-Ruiz

**S**ólo el crimen organizado, los evolucionados cárteles de la droga, tienen la capacidad para aplicar la violencia selectiva que ha convulsionado a la entidad veracruzana en las semanas recientes, cuando lluvias de plomo han enterrado a varias cabezas de células.

La guerra interna que libran los cárteles de la droga por la redistribución territorial, admitida por la Procuraduría General de la República tiene en la zona metropolitana Veracruz-Boca del Río y en la cuenca del Papaloapan, en los linderos de Oaxaca y Veracruz, sus territorios de batalla.

La misma Subprocuraduría de Investigación Especializada en Delincuencia Organizada (Siedo) establece en un informe, que ha detectado alianzas entre las bandas de los Arellano Félix, Osiel Cárdenas y los hermanos Carrillo Fuentes para evitar que el cártel de Sinaloa, encabezado por Joaquín "El Chapo" Guzmán Loera, cuya zona de influencia abarca 17 estados del país, continúe ganando terreno.

Después del asesinato de Rodolfo Carrillo Fuentes, ocurrido el 11 de septiembre de 2004, el cártel de Juárez rompió un pacto establecido con "El Chapo", presunto autor intelectual del homicidio, lo que provocó una reacción para vengar el crimen. En tanto, que el cártel del Golfo, comandado por Osiel Cárdenas, opera con el grupo denominado "Los Zetas", integrado por ex elementos de las fuerzas armadas, quienes actúan en forma de comando para efectuar ajustes de cuentas.

Según estadísticas, desde hace cuatro años el mayor número de ejecuciones relacionadas con el narcotráfico ha ocurrido en Sinaloa, Tamaulipas, Baja California, Michoacán, Guerrero, Distrito Federal y Nuevo León, y los mencionados cárteles han sido señalados como responsables.

El mapa de las ejecuciones incorpora a Veracruz.

La cadena de asesinatos en la cuenca del Papaloapan y la zona metro iniciaron en la primera semana de agosto del año pasado cuando un comando asesinó a la lideresa de la UGOCL, Edith Sosa Soler y a su hija Edith Ortiz Sosa. La principal línea de investigación es el narcotráfico.

Otra de las muertes violentas destacadas ocurrió el 30 de diciembre cuando francotiradores y sicarios bañaron de balas a César Toimil Roberts, líder de la CROCÚT, organización que opera entre Veracruz y Oaxaca cuyos integrantes, es vox populi, poseen armas y recurren a métodos violentos.

Y apenas el 13 de enero, en una operación que el gobernador Fidel Herrera llamó quirúrgica, cinco oaxaqueños, entre ellos

Neguib Tadeo Manríquez Madariaga, alcalde de Ixtepec, fueron acribillados a las 13:30 horas del día a un kilómetro de las instalaciones de la PFP- división de caminos-, entre el aeropuerto internacional y la zona urbana de Veracruz.

Junto al munícipe de Ixtepec cayeron acribillados José Alberto Manríquez Ancona, Cruz Fomperosa Galindo, Carlos Enrique Ancona y Edilberto Santiago Santiago, conocidos como prósperos empresarios cuya fortuna aumentó vertiginosamente en los años recientes.

Antes, en Tierra Blanca -en la misma zona de explosividad- ocurrió otro ajusticiamiento de otra cabeza de célula.

La explosividad de la zona limítrofe entre Veracruz y Oaxaca aumentó a raíz de que Pedro Díaz Parada, llamado el "Cacique Oaxaqueño", aumentó sus operaciones en esta entidad así como en Chiapas, Durango y Chihuahua.

Díaz Parada es productor de lo que vende: marihuana, sobre todo en el Istmo de Oaxaca, donde ha cooptado cualquier posibilidad para los demás cárteles.

Aunque en apariencia su organización no es tan grande y compleja como la de otros grupos, Parada Díaz mantiene estrechas ligas con capos de otros países cuyos sicarios suelen estar, en ocasiones, a su servicio. Un punto a su favor es que, hasta la fecha, su red de traficantes es la menos dañada por las aprehensiones de las autoridades. Además, ha podido tender puentes para la formación del frente contra el Cártel de Sinaloa.

Mientras las corporaciones federales van dos pasos detrás de los cárteles, las autoridades estatales tratan de blindar sus territorios con encuentros institucionales para intercambiar información que les permita responder a la ciudadanía que están en la zozobra por la abierta criminalidad que salpica sangre.

En Veracruz desde julio del año pasado, antes de que se rebosara el Plato de Sangre, el entonces secretario estatal de Seguridad Pública, Rigoberto Rivera Hernández -un general creador de una élite en la milicia para combatir al narco y quien solicitó su retiro para incorporarse al gabinete fidelista- dio las primeras advertencias del polvorín que había entre Oaxaca y Veracruz.

Pero es apenas ahora, seis meses después y con una rosario de crímenes cuando las autoridades estatales, el CISEN y la PGR, tratan de contener a los cárteles que se disputan a sangre y fuego el territorio cobrando facturas y promesas empeñadas. ■

## Hablando Claro

Manuel Aparicio

**E**n el colmo de la miseria moral y una voracidad desmedida, los que se asumen como defensores de los pobres, los que aseguran ser depositarios de la honestidad y promotores de la transparencia, robaron decenas de toneladas de ropa y víveres destinados para mitigar la desgracia de los miles de damnificados por el huracán *Stan*, para comercializarlos y canjearlos por votos en el municipio de Nezahualcóyotl. La sociedad se encuentra consternada, pues no puede creer que el PRD lo utilizara para activismo político y dañara a los que en esos momentos requerían de apoyo.

De acuerdo a la Procuraduría de Justicia del Estado de México, Adrián Salvador González, detenido por agentes ministeriales, en su declaración videograbada, según consta en la averiguación Neza/II/9675/05, acusó al alcalde perredista de Nezahualcóyotl, Venancio Sánchez, de haber autorizado la entrega de la ropa y los víveres recolectados por las parroquias de la localidad a los centros de acopio bajo la responsabilidad del ayuntamiento, con fines partidistas.

La costumbre de actuar con impunidad, hizo que la directora de Desarrollo Social, Julisa Mejía Guardado, entregara, mediante el oficio DDS/CA/1612/05, los víveres a Juan Carlos Huertero Cantorán, líder de los sonideros, para que realizara su comercialización en los tianguis de la localidad. Al ser descubiertos, el secretario del ayuntamiento, Juan Junez Vilchis, se apresuró a negar que los 200 costales con la leyenda "donación" que contenían la ropa que se encontró en las oficinas del Distrito XXVI del PRD, en la colonia Maravillas de Nezahualcóyotl, propiedad de Adrián González, fuera la que recolectó el ayuntamiento.

Acostumbrados a encubrirse en cualquier momento y ante cualquier acusación, Junez Vilchis quiso tapar con un dedo la evidencia del documento oficial, entregado por Julisa Mejía, que entre otros párrafos señala: "No omito hacer de su conocimiento que gran parte de dicho apoyo ya fueron canalizados a los municipios que sufrieron el embate del huracán *Stan*"; "Por tal motivo, solicito que a través del medio que usted está utilizando, se haga llegar dicho apoyo a las comunidades necesitadas" y cada costal con ropa se vendía en 50 pesos a los comerciantes.

Por otro lado, y con la intención de limpiar la imagen de estos inhumanos funcionarios corruptos, encabezados por el alcalde, el titular de Comunicación Social, Francisco

Mejía, envió a un periódico una nota aclaratoria en la que precisa que es mentira que se instruya al líder de los sonideros para disponer de la ayuda como lo pactaron con el ayuntamiento a fin de favorecer al PRD. Francisco seguramente no estaba enterado y acostumbrado a que sus órdenes son ley, simplemente dictó lo que se debería publicar.

Seguramente pensando que al ser éste un municipio perredista no habría problemas, una casa en la colonia Campestre Guadalupana, de ese municipio, sirvió para recibir alrededor de 20 toneladas de víveres para armar despensas, y fue rentada por Martha Beatriz Rosas Carrillo, radio operadora, detenida y encarcelada junto con cuatro funcionarios de la delegación Azcapotzalco, de donde fue sustraída la ayuda para los damnificados.

La delegada, Laura Velásquez, aseguró no saber que los víveres estaban en su delegación, se limitó a pedir la renuncia de Martín Lugo Maldonado, subdirector de Protección Civil y permitió que huyera, a pesar de que había una orden de presentación. Lo que nos lleva a pensar que siendo director jurídico, Antonio Padierna, cuñado de René Bejarano, y hermano de Dolores Padierna, éstos podrían estar involucrados en el nuevo escándalo.

El procurador de justicia, Bernardo Bátiz, dijo que no había denuncia al respecto, en tanto que el jefe de gobierno, Alejandro Encinas, sostuvo que no tolerarán actos de robo, pero por su parte, Lorena Villavicencio, coordinadora de la bancada perredista en la Asamblea Legislativa, consideró muy grave el hecho, porque el desvío fue para fines político-electorales a favor de Ebrard, y esto, señaló, podría repetirse en las delegaciones de Coyoacán, con Miguel Bortolini Castillo y en Álvaro Obregón, bajo la responsabilidad de Leticia Robles, porque también distribuyeron despensas para apoyar a Marcelo Ebrard.

**HABLANDO CLARO...** A estos perredistas no les importa en lo más mínimo el dolor de quienes requerían con urgencia la ayuda humanitaria. Ahora esperemos que las evidencias hagan que el procurador, Alfonso Navarrete Prida, aplique la ley sin compromisos políticos, porque parece que si una persona humilde roba un pan le fabrican todos los delitos, pero si esto sucede con políticos corruptos, entonces la ley no aplica. Del DF estamos seguros que van a seguir los encubrimientos. Esperemos que si llega a gobernar el PRD, no lo haga con este tipo de corruptos porque ¡pobre de los pobres!

# Partidos, vías para el trinquete

Lorenzo Dellín Ruiz

Las dos últimas y grotescas exhibiciones que ocurrieron en el accidentado terreno político nacional, con la peligrosa disputa, una, por el control de un partido recién parido por la insultante flexibilidad de las leyes, y otra, con el registro de un ex priísta (manipulado por otra ex priísta) como candidato a la Presidencia de la República, cobijado en un feto político engendrado con el involuntario contubernio de una sociedad maniatada para rechazar proyectos de aventureros y profesionales de la chapucería, no hacen más que confirmar la necesidad de endurecer las leyes electorales de México.

El desprestigio en que estos mercachifles han colocado a los partidos como instituciones públicas amparadas por la Constitución, provoca ya la puesta en duda de la finalidad democrática con que se concibieron para permitir la libre participación de la ciudadanía, y en nada contribuyen a la dignificación de la política. Es lastimoso que prevalezca la disyuntiva "muy mexicana" de que "o eres digno, o eres político".

El engendro que se montó en nombre de la socialdemocracia en el condicionado Partido Alternativa Social Demócrata y Campesina, denominado "Doctor Simi" y que tiene en serio predicamento al Instituto Federal Electoral, que ya había registrado a Patricia Mercado como candidata a la Presidencia, es un fiel reflejo de que el comercio político sin calidad y sin escrúpulos produce muchas utilidades.

Víctor González Torres es el patético personaje que surgió en el ámbito político a base de cientos de millones de pesos que "invirtió", e invierte aún, en medios de comunicación escrita y electrónica para promover la venta de medicamentos baratos cuyas fórmulas (se le ha acusado) son muy pobres y, en consecuencia, de dudosa efectividad, y que se ha escudado en una supuesta campaña anticorrupción (casualmente la emprendió contra el Instituto

Mexicano del Seguro Social que no le permitió ser su proveedor, sin que ello signifique que los medicamentos del IMSS sean mejores) para atraer a la población más deprimida.

Este "Doctor Simi" (contracción de la palabra "similares" con que denomina su "medicina para los pobres"), ha tapizado al país y a otras naciones de Centro y Sudamérica de pequeños comercios confundidos con farmacias, y utiliza con frenesí enormes botargas que simulan a un bondadoso



Patricia Mercado, en su registro como candidata

y tropicalón médico; para llamar la atención, su estrategia de promoción mediática incluyó el rodearse de actrices de renombre que, irradiando cachondez, le impiden a cualquiera pasar desapercibido. Por igual, ha atraído a políticos de manufactura nacional como extranjera, incluidos presidentes de aquellas repúblicas y a la Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú.

El "Doctor Simi" se "distingue", además, porque sus "mensajes", como su léxico, son muy limitados. Difícilmente transmite ideas coherentes y desde que se propuso ser candidato a la Presidencia de la República "por cualquier partido con registro" o sumar los "votos" de su

"militancia" a otro aspirante a la Primera Magistratura (de entrada descartó a Andrés Manuel López Obrador), blandió la chequera como el mejor argumento de convencimiento. No exhibe un plan claro de cómo gobernaría de llegar a ser presidente de México y, habitualmente, se contradice cuando quiere defenderse de sus detractores.

Un ejemplo: "Si algún periodista o comunicador le parece una payasada y se ríe y le da risa que un mexicano deba servir a su país con honestidad, de entrega total, ¡siganse riendo, el que ríe al último ríe mejor!"

Para sobreponerse a la candidatura de Patricia Mercado echó mano al chantaje y presuntamente a la corrupción que dice combatir: reclamó los cien millones de pesos que le "inyectó" al Partido Alternativa Social (cuando apenas éste recibiría de entrada 40 millones del erario público a partir

grilla nacional y saciar su sed de venganza contra el candidato priísta Roberto Madrazo Pintado.

Autora del Partido Nueva Alianza, que "nació" con la evidente anuencia del IFE (cuyo presidente fue producto precisamente de una acción elbista cuando ésta fue precisamente lideresa de la mayoría priísta en la Cámara de Diputados) y el "visto bueno" de la Presidencia de la República (el presidente Fox y su esposa se jactan de que ésta sea la "primera amiga de México"), Elba Esther Gordillo "destapó" y ordenó a otro furibundo antimadrazista, Roberto Campa Cifrián, como el candidato a la Presidencia.

Por encima de la conveniencia para Madrazo el registro condicionado a estos dos nuevos partidos ya que fraccionarían los votos en su contra, es decir, no serían para sus principales opositores "serios", es pertinente que el Poder

Legislativo tome cartas en el asunto y diseñe nuevas herramientas legales para contener la existencia de partidos emergentes cuyos objetivos no son precisamente enriquecer la vida política del país.

Hay, de hecho, la intención de obstaculizar a esas organizaciones que no representan nada más que el interés personal de mafiosos por agenciarse recursos públicos a través de las prerrogativas que constitucionalmente se les otorga desde que se les admite su registro condicionado.

La necesidad de que existan organizaciones políticas suficientes e ideológicamente diversas para permitir la participación ciudadana, ha dado lugar, insistimos, a la acción protegida de verdaderos hampones.

En la iniciativa de ley para bloquearlos se trata, de entrada, de que los nuevos partidos cubran como requisito indispensable la

obtención del 5 por ciento en el proceso electoral inmediato a su registro condicionado, y (lo peor para la llamada "chiquillada") desaparecer las representaciones plurinominales en los congresos, de la cual se nutren los partidos pequeños. Así, sólo funcionarían las representaciones uninominales, esas que se ganan por mayoría de voto directo y que significan una verdadera tortura para aquellas organizaciones que comercian las debilidades de leyes caducas.

De la mano iría, pues, la posibilidad de enriquecer y dignificar la profesión política.

Pero, hay que admitirlo, nunca falta un roto para un descosido. ☹



de su registro condicionado) y se alió al "representante" del "sector campesino" de la nueva entidad, Ignacio Irys, para desconocer a Mercado y concretar la asonada y su registro. En esos aprietos metió ya al IFE, que deberá tomar una decisión respecto a la solicitud para sustituir al candidato.

## TRANSITORIOS

Pero la primera escena del espectáculo político la había escenificado la polémica y obsesiva Elba Esther Gordillo, la "líder moral" del magisterio nacional y aún priísta por obra y gracia de una expulsión que se niega a llegar, pero que le ha dado pauta para mantenerse en el entarimado de la



Hechos y Nombres

## Empieza la batalla

Alejandro Evila Fisher

**A**ún lejos de concluir, el proceso de selección de candidatos del PRD a las diferentes posiciones que, además de la Presidencia de la República, estará en juego el próximo 2 de julio, permite conocer cada vez con mayor detalle la estrategia seguida por Andrés Manuel López Obrador para lograr dos cosas que en principio parecían excluyentes: evitar convertirse en rehén de las tribus, por una parte, y hacer a un lado el riesgo de que por el sello "ciudadanizador" que le imprime a su campaña, el PRD se diluya tanto en el "movimiento", que corra el riesgo de, ahora sí, dividirse definitivamente antes de la elección.

En la consecución de esos dos objetivos simultáneos, las decisiones más importantes de la última semana fueron dos: por un lado, la de evitar el desmembramiento de "los Chuchos" como corriente a partir de entregarle a Jesús Ortega, al menos formalmente, la coordinación general de la campaña, y a Carlos Navarrete y René Arce, este último, el operador más importante de Nueva Izquierda en el DF, candidaturas al Senado de la República. Al mismo



AMLO. Golpe bajo a la Izquierda Democrática

tiempo que López Obrador firmaba la paz con el grupo que más posiciones burocráticas ocupa en la estructura perredista, le asestaba un golpe severo, de consecuencias todavía desconocidas, a la tribu que le había sido más fiel desde que llegó al DF, y que se suponía había resultado fundamental para que Marcelo Ebrard amarrara la candidatura a jefe de Gobierno: la bejaranista Izquierda Democrática Nacional.

Con Martí Batres rebasado y severamente cuestionado en la dirigencia del PRD capitalino y René Bejarano operando desde la oscuridad porque su condición de ex convicto y también ex perredista, en lo formal, no le permite otra cosa, la única figura con presencia y vigencia dentro del

bejaranismo era Dolores Padierna Luna. Sin embargo, los vínculos familiares de la diputada con "el profe", los excesos de su escudera, Virgilio Jaramillo, en la Delegación Cuauhtémoc, y su propia fama personal, además de las más recientes señales de que no atenderían ni a Ebrard ni al propio López Obrador en lo que a definición de candidaturas se refiere, decidieron al tabasqueño a asestarle un severo golpe a la autobautizada "Izquierda Democrática", esta vez contra la propia familia Bejarano.

Cuando el Consejo Nacional del PRD vetó las aspiraciones de Padierna Luna a postularse para convertirse en senadora por el DF, lo hizo atendiendo instrucciones del candidato

presidencial perredista. López Obrador, no sólo parece haber entendido lo que muchos le han advertido en infinidad de ocasiones: si deja que Bejarano siga creciendo, puede pagar un costo muy elevado en la campaña con el surgimiento de otro video comprometedor del "señor de las ligas", o puede hacerlo después, cuando desde la presidencia que aspira a conquistar, tenga que

reprimirlo y encarcelarlo para desmembrar la poderosa red que el ex diputado ha tejido en el DF. Bejarano, por su parte, siempre astuto y mucho menos audaz de lo que algunos piensan, no va a romper con López Obrador, a pesar de que con esta señal tiene que haber comprendido que le servirá de muy poco haber sido operador del triunfo de Marcelo Ebrard en la elección interna. Ahora lo que tiene que resolver es cómo hará para evitar el desdibujamiento de su corriente, una vez que está claro que ni Ebrard ni López Obrador le van a permitir que manipule a su antojo las listas de candidatos del PRD, pues a final de cuentas él tiene toda una tribu, que ya trabajó y está ávida de candidaturas, a la que debe responder en los próximos días. ▶

# La confusión tricolor

Marío A. Campos

¿Usted sabe quién es Roberto Madrazo? Si conoce la respuesta, le sugiero la reporte de inmediato al PRI. De veras se lo van a agradecer. Porque aunque parezca mentira, en el Revolucionario Institucional aún no lo saben, y a las pruebas me remito. Basta con ver los titulares del día siguiente de su registro ante el IFE, para dimensionar la confusión que reina en el equipo del tabasqueño. Para algunos medios, la novedad era que el priísta se había definido como un político de centro; para otros, lo sobresaliente resultó ser su condena a la corrupción y su defensa de la transparencia; y finalmente, otro grupo se dividió entre comentar su sorpresivo juarismo y su defensa vehemente de la República.

Con este recuento resulta claro: Madrazo no sabe quién es. O lo que es lo mismo, el candidato del PRI no ha definido cómo quiere ser percibido por los ciudadanos, y eso, en el arranque de las campañas por la Presidencia, es un grave error que caro le puede costar. Sobre todo, cuando comparamos la ambigüedad-madrazista con la claridad que presentan sus adversarios en términos de propaganda. Andrés Manuel López Obrador, por ejemplo, lleva años construyendo su identidad: definido como el defensor de los pobres, el perredista ha repetido hasta el cansancio su discurso, de tal forma que hoy a todos nos queda claro cómo se ve a sí mismo el tabasqueño.

Felipe Calderón, por su parte, ha hecho bien la tarea. Si bien el panista sigue siendo un perfecto desconocido para casi un tercio del electorado, lo cierto es que el michoacano se ha construido un discurso atractivo, que en poco tiempo le ha permitido apropiarse de la bandera del "futuro", término de connotación positiva, que por exclusión refiere a sus adversarios como la encarnación del pasado al que no hay que volver.

Si creemos o no en los discursos de cada uno de estos candidatos, es un tema distinto. Para algunos, será creíble

el mensaje de López Obrador, para otros, la relativa juventud de Calderón le da solidez a su propuesta. Lo importante aquí es reconocer que en ambos casos hay un claro trabajo de planeación que les permite apropiarse de una serie de atributos, al tiempo que asocia a sus competidores con una serie de antivalores: elitismo, autoritarismo, etc.

Este esquema, propio de toda campaña, está ausente en la imagen del candidato del PRI. Tan es así, que hasta algunos periodistas han advertido sobre un supuesto intento priísta por rebautizar a su representante como Roberto, con la idea de eliminar de la mente el término Madrazo, asociado a conductas negativas como la corrupción. De ser cierta esta

lectura, estaríamos viendo un reconocimiento tácito de la incapacidad del equipo de imagen, para transformar la mala percepción que se tiene actualmente del candidato del tricolor.

El problema, para los priístas naturalmente, es que faltan menos de seis meses para la votación y con tan poco tiempo, parece difícil que puedan reinventar a su candidato.

Más difícil se ve, incluso, si pretenden convertirlo en el nuevo símbolo de la honestidad o del combate al neoliberalismo, dos banderas que al menos en este momento, no podrían serle más lejanas.

¿Qué le queda entonces al candidato del PRI? Primero, reconocer que la imagen de tipo ambicioso y duro, no se le podrán quitar. Segundo, idear una manera de convertir esa imagen en una serie de elementos positivos ante los ojos de los ciudadanos. ¿Podrán? Parece difícil, pero si el PRI quiere volver a ganar la Presidencia de la República deberá convencer a los mexicanos sin partido, de la necesidad de tener a un hombre como él en el poder. Cualquier otro invento en términos de imagen puede ser divertido para los observadores, pero una verdadera tragedia para el candidato. 🗳️

Comentarios: macampos@enteratehoy.com.mx / www.enteratehoy.com.mx



Roberto Madrazo. ¿Cuál es su táctica?

# Pequeño gigante

*Rey Mysterio Jr.* es uno de los luchadores más queridos en la WWE, la empresa número uno de lucha libre en el mundo

Hiram Marín

Cierto, la lucha libre mexicana es la mejor del mundo, pero la World Wrestling Entertainment (WWE), es la empresa más poderosa. Allá se paga en dólares y sus programas de televisión se ven en los cinco continentes. Por primera vez en la historia pisarán México, país con gran tradición en el deporte del costalazo.

Dentro de esta pléyade de estrellas vienen tres mexicanos. Uno de ellos nacido en la frontera, específicamente en San Diego, California, pero criado en Tijuana. Mide 1.65 de estatura y al verlo no se pensaría que tiene la "carrocería" para ingresar a un mercado lucístico en apariencia, exclusivo para atletas de más de 100 kilos y 1.80 de estatura.

*Rey Mysterio Jr.* es uno de los primeros luchadores en emplear la técnica aérea y suicida en México, actualmente es un Super Star de la WWE, empresa estadounidense que representa algo así como las Ligas Mayores, en el beisbol; la NBA, en el básquetbol; o la NFL para el futbol americano.

Por el trabajo de su papá, *Rey Mysterio Jr.* vivió la mayor parte de su vida en Tijuana. Fue ahí donde, por admiración a su tío (*Rey Misterio*, luchador de gran trayectoria, principalmente en Tijuana) comenzó a practicarla a la edad de cuatro años. Una lucha aérea, espectacular y suicida caracterizan a este joven que, con su

imagen y estilo, vino a romper los esquemas de la lucha tradicional: conservadora y a ras de lona.

Sin embargo, su poco peso y estatura le negaron el estrellato en México, un país acostumbrado a impulsar únicamente a los gladiadores de gran tonelaje (más de 80 kilos y estaturas mínimas de 1.70), mas no la admiración del público que lo vio en sus inicios.

La primera oportunidad de destacar en nuestro país se la dio la Triple A, donde se integró en 1992, gracias a la recomendación de Konnan. *Rey Mysterio* es uno de los pioneros y principales figuras de ese organismo, creado ese mismo año. De ahí, dio el salto a las promociones de Norteamérica, convirtiéndose en lo que hoy es: una de las máximas estrellas del mercado estadounidense, europeo y asiático.

"En México viví grandes épocas con la Triple A. Un día el señor Eric Bischoff me vio y me ofreció un contrato para ir a Estados Unidos con la WCW, posteriormente vendría la fusión

con la WWF y nació la WWE. Ese fue un momento muy importante, porque demostré que no sólo los luchadores grandes y pesados pueden hacerla bien en los Estados Unidos".

Y agregó: "Regresar a México es algo muy importante.



*Rey Mysterio Jr.* Uno de los más queridos.





Porque soy un mexicano que está haciendo bien las cosas en el extranjero. Allá admiran nuestro estilo aéreo y lo que hacemos dentro del ring. No ha sido nada sencillo porque la psicología del público de Estados Unidos es muy distinta a la nuestra”.

#### ¿Cómo iniciaste?

“A la edad de 8 mi padre decidió obtener un empleo y su empresa se mudó a Tijuana, así que para hacérsela fácil nos mudamos a Tijuana. Diría que a la edad de 8 empecé a entrenar de tiempo completo, el estilo de luchador es lo que llamamos Lucha Libre. La Lucha Libre es muy rápida. No puedes pestañear o te perderás lo que sigue; debes estar enfocado. La misma Lucha Libre está llena de mística, energía, acción y es un gran honor para mí poder hacerlo. En nombre de mi ciudad, mi país, mi herencia, ser capaz de mostrar eso y hacer saber a la fanaticada que la Lucha Libre es para mí una bendición”.

Desde que se unió a la WWE en 2002, *Mysterio Jr.* ha ido a la cabeza de *Wrestlemania*, uno de los mayores eventos en la historia del deporte de entretenimiento. “*Wrestlemania*

en sí es el mayor evento de este planeta. Es el sueño de todos porque no todos caben allí. Es un flujo de adrenalina”, dice *Mysterio Jr.* “Para mí, abrir en *Wrestlemania* fue presión. Llegué al ring, 60,000 personas te están viendo más los millones y millones de televidentes en el mundo. Allí estoy y no mejora nada”.

#### La lucha estadounidense gana fanáticos latinos

*Rey Mysterio Jr.* y otros luchadores latinos han logrado una base de fanáticos diversa como sus lances. Y como otros luchadores antes que él, este ambicioso luchador tiene aspiraciones fuera del encordado: “Los luchadores latinos de la WWE tienen un futuro muy grande. Podemos llevar esto a un nivel diferente. Definitivamente, tenemos grandes seguidores hispanos fuera de este mundo, de la comunidad latina. Creo que sólo tenemos que darles lo que quieren. Todos los seguidores latinos nos ven por TV. Tienen a quién ver, sabes, representamos nuestra herencia, nuestro pasado. Somos latinos, mexicanos”.



## Los tarahumaras y el origen del agua

Ángel Trejo

Todas las culturas humanas tienen su propia versión mítica sobre el origen del agua, elemento indispensable para la vida orgánica en la Tierra y probablemente para toda expresión vital en otros sitios del Universo, como lo evidencia el hecho de que las exploraciones espaciales realizadas hasta ahora por el hombre tienen como principal objetivo de búsqueda el hallazgo de agua en otros planetas. En la historia mítica, el agua no es sólo referente de vida, sino también de muerte y destrucción como lo proponen la mayoría de los textos teológicos de gran parte de las culturas humanas con registro literario o arqueológico. No hay una civilización antigua, en efecto, que no hable de diluvios o inundaciones catastróficas que hayan marcado de manera imborrable su historia. Entre las muchas leyendas indígenas que perviven en México, sobre este tema, figura una hermosa historia recogida y contada por don Patricio Parra, escritor tarahumara de Chihuahua, en su libro *Escritos en rarámuri*, con el cual obtuvo el Premio Nezahualcóyotl de Literatura en Lenguas Indígenas de 2002. El relato se titula *La lluvia reciente*, y su texto íntegro es el siguiente: *Allá, al principio, se dice que no llovía. Muchas cosas se secaron, las yerbas y todos los animales murieron por la sequía. Entonces dos tarahumaras pensando dijeron: ¿Cómo llamaremos la lluvia? Un hombre juntó cuantas cosas encontró, como barbas de pino, caña de zacate y entonces quemó e hizo humo. Entonces despacito, despacito, ese humo se fue volando y subió al cielo. Se dice que otro tarahumar toda una noche estuvo bailando la danza del tecolote, entonces ese humo convirtiéndose en nube se hizo grande y tapó toda la tierra. Esa nube estuvo arriba en el cielo tres días. Desde entonces para acá, se dice, llueve muy bonito por toda la tierra.*

Comentarios: barbicano@yahoo.com



El Palacio Nacional no es sólo el símbolo del máximo poder político en México, sino también uno de los edificios coloniales más antiguos y más grandes de la República con 40 mil metros cuadrados de superficie, tres niveles constructivos -algunos edificios tienen cuatro pisos-, centenares de espacios interiores, decenas de miles de objetos de arte (pinturas, esculturas, muebles, etc.) y un amplio inventario de estilos arquitectónicos del siglo XVI al primer tercio del XX.

En el pasado fue además residencia oficial de la mayoría de los virreyes novohispanos y presidentes de la República, recinto del Congreso y guarnición militar. En su ciudadela interior albergó los hornos de la Casa Moneda, dos jardines botánicos, una gran biblioteca de libros históricos, una capilla, una imprenta y caballerizas. En 1692 fue incendiado por una turba popular y reconstruido con la fisonomía que aún conserva en su fachada principal.

El conjunto arquitectónico del Palacio Nacional, sin embargo, es producto de numerosas etapas constructivas cuyo primer ensayo data de 1523. Ese año, una vez concluida la obra de destrucción física de Tenochtitlán, el capitán general de la Nueva España, Hernán Cortés, ordenó levantar su propio palacio en el mismo predio donde habían estado las casas del defenestrado emperador Moctezuma, quien ahí había vivido con la compañía de mil personas.

Años más tarde, Cortés, exiliado en España por pretender "alzarse con México" con apoyo de los indios recién conquistados, vendió su enorme casona a la Corona Española y ésta se convirtió en palacio virreinal a partir de 1562. El primer virrey en habitarlo fue don Luis de Velasco y el último Juan O' Donojú quien, según la cronista Ángeles González Gamio, "llegó a la Nueva España cuando Iturbide acababa de consolidar la Independencia" (1821).

Su primer inquilino presidencial, de acuerdo también con González Gamio, fue Guadalupe Victoria, primer Presidente de México en 1823. Vivió en él la mayoría de los Ejecutivos republicanos posteriores -Guerrero, Bustamante, Múzquiz, Gómez Farías, Santa Anna y Juan Álvarez, entre otros- y en uno de sus recintos murió de una angina de pecho el ex presidente Benito Juárez el 18 de julio de 1872.

A la etapa inaugural, concretada en el área sur del conjunto -más o menos de la puerta central a Corregidora- siguió la versión reconstruida tras el "tumulto" de 1692. Para entonces, el palacio virreinal cobró un segundo nivel y desde principios del siglo XVII a mediados del XIX, cuando el ex presidente Mariano Arista ordenó la construcción de su lado norte (calle de Moneda), ha conservado la misma estructura cuadrangular con la que se le conoce hoy en día.

A estos tres periodos se sumaron modificaciones y

# El Palacio Nacional: de los más antiguos monumentos del país

adiciones importantes como la construcción de su tercer piso y sus torreones en 1920; la bellísima sala de la Tesorería General de la Nación, diseñada con los estilos *art nouveau* y *decó*; la Escalera de la Emperatriz, levantada al inicio del último tercio del siglo XIX en honor de Carlota Amalia, esposa del emperador Maximiliano; y los murales de tema nacionalista que Diego Rivera pintó en la escalera y el segundo nivel del patio central.

El Palacio Nacional está armado con cantera gris de los Remedios, piedras de Xaltocan, La Villa, Pulpito, Chiluca y Tezontle. En su vasto interior, con cinco patios grandes y varios menores -el Patio de Honor, adscrito al área presidencial en la parte sur, fue remodelado por Maximiliano- hay colecciones de esculturas, pinturas, tapices, vitrales, espejos, domos, luminarias y muebles de modelos artísticos vigentes a lo largo de 450 años.

En la ciudadela descuellan, asimismo, el edificio circular de La Mortadela, sede del Congreso en el siglo XIX; dos jardines botánicos, un museo dedicado al ex presidente Benito Juárez, una biblioteca de historia, la presencia de una guarnición de la I Región Militar de la Secretaría de la Defensa Nacional; un área de oficinas de la Presidencia de la República y los grandes salones donde el titular del Poder Ejecutivo brinda recepciones solemnes de carácter oficial.

La Dirección General de Sitios y Monumentos del Patrimonio Cultural del Conaculta (DGSMP) realiza labores de restauración integral permanente al conjunto monumental desde principios de los años 90. Una de las tareas prioritarias de rehabilitación está abocada al monitoreo y control de la inclinación diferencial que su área norponiente, fronteriza del Templo Mayor, enfrenta a causa del levantamiento de nivel de la parte central del arroyo de la calle de Moneda.

Para evitar un asentamiento diferenciado mayor hacia este lado se habilitaron 216 pilotes de metal con monitoreo electrónico y manejo mecánico, pues se aprietan o aflojan según lo requiere la presión ejercida en el subsuelo contra esa zona del conjunto arquitectónico, el cual es conocido

también como *mariano* a causa de su construcción durante el mandato del ex presidente Arista.

Los trabajos de restauración en esta área, en particular los dedicados a recimentar el tercer patio *mariano*, vertieron felizmente en 2001 -año en que la DGSMP se intensificó tareas- en el descubrimiento de varios vestigios arqueológicos prehispánicos cuya exploración, clasificación y análisis especializado está a cargo de personal del Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH).


Otras intervenciones relevantes ese mismo año fueron la reestructuración de entrepisos y azoteas (cinco mil metros cuadrados); la consolidación de mamposterías y elementos ornamentales; la restitución de canteras en marcos, balaustradas y copones; la reintegración de aplanados de muros y la restauración de plafones, puertas y ventanas de madera y herrería.

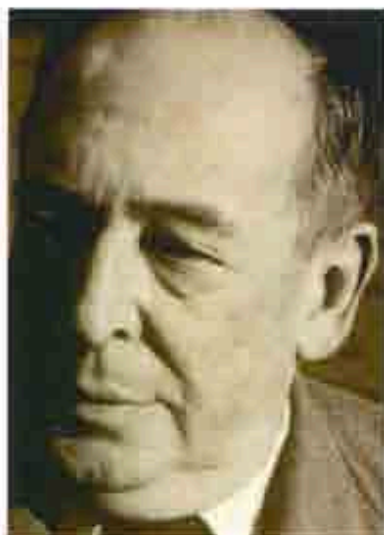
En 2002 se restauró el cuarto nivel del Patio de Honor, la cerámica de las Galerías de Honor, el mobiliario de los salones Turco y Verde; la



Escalera de la Emperatriz, se impermeabilizaron cubiertas y se recimentó el edificio del tercer patio *mariano*. En 2003, la DGSMP elaboró proyectos de restauración para el edificio E y la Conserjería Jurídica de la Presidencia, reordenó las instalaciones eléctricas e hidráulicas.

En 2004, los técnicos se abocaron específicamente a rehabilitar el tragaluz de la Escalera de la Emperatriz, la cual fue diseñada entre 1863 y 67 por los hermanos Agea, unos de los pocos autores plásticos conocidos con aportaciones al conglomerado arquitectónico del Palacio Nacional, junto con el maestro mayor Antonio Guerrero, de la época colonial, el arquitecto Petriccioli de principios del siglo pasado.

También han sido intervenidos ulteriormente la Biblioteca Histórica de Hacienda, la ex Capilla de la Emperatriz, el cuarto nivel del Patio de Honor, las bóvedas decorativas en el acceso al primer patio *mariano*, el Salón de los Escudos -sede de la Suprema Corte de Justicia en 1825- y la Campana de la Independencia, fundida en 1768 en Dolores Hidalgo y en 1896 trasladada al Palacio Nacional por órdenes del ex presidente Porfirio Díaz Mori. (Conaculta). 



## ¿Quién fue Clive Staples Lewis?

Es una moda saludable, sin duda, recrear en el cine las obras de los clásicos. De los nuevos clásicos, si se quiere, como en el caso de este irlandés que nació en 1898 y falleció bien entrado el siglo XX, en 1963.

Lewis perteneció a los Inklings, una sociedad de escritores en donde, por cierto, coincidía con John Ronald Reuel Tolkien, su contemporáneo y, no pocas veces, crítico fraterno, ahora convertido en celebridad global por sus historias de *hobbits*, *elfos* y aventuras fantásticas.


La obra de Lewis, recién conocida por la difusión profusa de *Las Crónicas de Narnia* y una película a propósito del capítulo *El León, La Bruja y El Ropero*, es un extenso recorrido por el ateísmo racional y, su extremo, el fanatismo anglicano, al que habría de llegar el escritor.

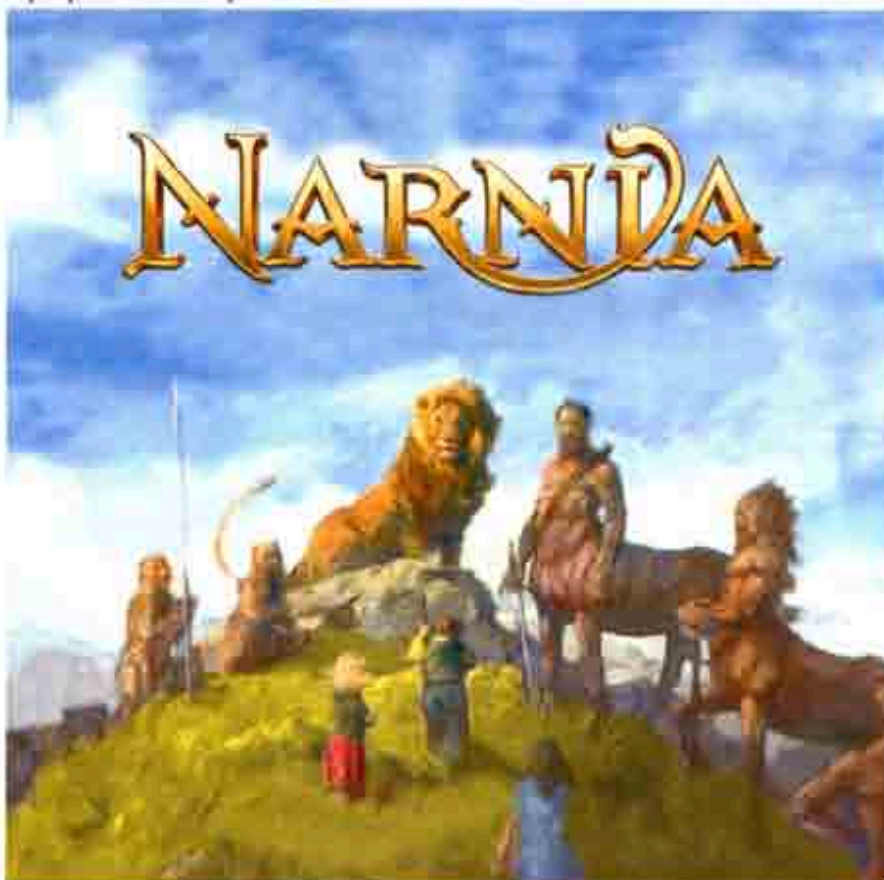
Sin embargo, Lewis -a quien no debe confundirse con Lewis Carroll, seudónimo de Charles Lutwidge Dodgson, autor, entre otros, de ese clásico delirante que es *Alicia en el País de las Maravillas*- legó su trabajo como escritor de ciencia ficción, narraciones infantiles y disertaciones filosóficas, sobre todo en el terreno de la teología.

*Las Crónicas de Narnia* llegaron al gran público, traducidas en casi todos los idiomas posibles, a mediados de la década de los 90, casi treinta años después de la muerte de Lewis. Se trata de una colección de siete historias vinculadas entre sí -pero que pueden ser comprendidas de manera individual, como relatos dotados de vida y personalidad propia- que describen la lucha entre dos ejes fundamentales: una tiranía impuesta por el mal -que, por cierto, utiliza,

para tal efecto, a una sórdida caterva de lobos a manera de policía secreta-, y una suerte de caudillo libertador, que mantiene a un ejército de guerrilleros diversos que luchan contra la opresión que representa la malvada Bruja Blanca.

Las narraciones de *Las Crónicas...* son, en realidad, un compendio de tradiciones locales, muchas de ellas recogidas de la propia tradición oral británica y la consabida herencia europea, que mezclan, sin miramientos, ritos y prácticas del mundo pagano y la espiritualidad -fingida o real- que los británicos adoptaron después de las Guerras Mundiales.

Lewis -a quien sus detractores y críticos no perdonan su condición de filósofo converso, según sugiere José Ramón Ayllón, en su obra "Dios y los naufragos"- no imaginó el impacto de su obra en las llamadas generaciones postmodernas. Ya se verá si la imaginación desbordada de Clive Staples Lewis sobrevive al influjo, dicen que maligno, de las corporaciones *hollywoodenses*, y nos queda algo para apreciar desprejuiciadamente al escritor prolífico que fue. 



## Ejemplo gigante de un pueblo diminuto



Bello paisaje de El Choyudo.

**E**n mis pasadas vacaciones decembrinas, en casa de unos amigos atenienses, mis amigas, las 50 nereidas (hijas de Nereo, ese Dios marino adoptado por los griegos) quienes no tienen nada que hacer más que andar revolviendo los mares con los hipocampos y los tritones, me invitaron a comer a las profundidades del Egeo, y luego de degustar lo más exquisito de la comida marina, salimos de su región nativa para dirigirnos a explorar algunos lugares recientemente descubiertos por ellas.

-¡Vámonos para América! -dijeron- y sin más, me condujeron en una carroza jalada por pulpos hacia uno de los lugares más novedosos del continente occidental.

-Te vamos a presentar a unos cuatachos que acabamos de conocer. Son rete buena onda y además van a tener pachanga.

-¿Alguna posada? ¿Un boda? ¿Un cumpleaños?

-¡Una inauguración!

-Pues vámonos, que pa' luego es tarde. Nó sea que no lleguemos a tiempo para el banquete.

Y enfilamos en nuestro vehículo de tentáculos hacia las lejanas tierras. Y grande fue mi sorpresa cuando, adentrándonos por el mar de California, llegamos a las costas del caluroso estado de Sonora, en la que un pequeño grupo de pescadores fundó, hace ya poco más de treinta años, un pueblo pintoresco y amable al que llamaron EL CHOYUDO,

Para llegar a él por tierra, dijeron, hay que internarse en gran parte del desierto mexicano y aventurarse por caminos sin asfalto, casi vírgenes, poblados de pelícanos, gaviotas y serpientes que con tranquilidad transitan por ellos.

El Choyudo es, pues, un conjunto de no más de cien casas habitación a la orilla del mar, vueltas hogares por las familias de los hombres que hasta allí trasladaron su residencia, para sobrevivir de su trabajo natural: la pesca.

Lo inusitado del asentamiento convierte los húmedos peñascos de aquel pequeño puerto en un diminuto joyel de sorpresas. El mar, de un brillante y gélido azul al óleo, se besa con el cielo en un horizonte conmovedor manchado de aves marinas y rayas de espuma que abandonan los barcos pesqueros en su travesía cotidiana

y fructífera. Las aguas del mar vomitan, a sus tímidas playas de blanca arena, caparazones de caracoles fantásticos que, a fuerza de abundantes, se vuelven imperceptibles para los habitantes del lugar... no así para los extranjeros, como nosotros. Ya tienen luz y drenaje, pero faltaba el agua.

Las Nereidas se acomodaron a la orilla de los peñascos y yo, me subí a una plataforma artificial construida de cemento que hacía las veces de escenario y cancha deportiva en donde se llevaría a efecto el acto de inauguración.

-¿Y qué van a inaugurar?

-El agua...

-¿Cómo el agua? Esa ya está inaugurada desde el principio de los tiempos. Ustedes más que nadie lo saben.

-No seas burro, hermano Divo. Se va inaugurar el servicio de Agua Potable que desde la fundación de El Choyudo no se había podido lograr.

-¡Ahh..! Ya entiendo. Y por esa razón se va a celebrar la fiesta.

-Así es. Por eso estamos invitadas.

-¿Y tanto tiempo se tardaron en traer el agua hasta aquí?

-Los humanos no beben el agua de mar. Necesitan, para sobrevivir, el agua dulce. Y esa tuvo que ser transportada, en tubería, desde 20 kilómetros dentro del territorio que es donde se encuentra naciente. Muchos años habían intentado



traerla hasta acá pero solamente hasta ahora pudieron lograrlo.

- ¿Y cómo le hicieron?

- Después de muchos intentos, vueltas, trámites, solicitudes, engaños y negativas por parte de las autoridades, los habitantes de El Choyudo le hicieron caso a unos trabajadores que militan en una organización que se dice llamar Antorcha. Junto con ellos, y solamente con ellos, consiguieron lo que durante tanto tiempo habían anhelado: el agua.

- ¿Y ustedes se alegran por eso?

- Claro, nosotras las Nereidas, somos amigas de los pescadores de El Choyudo. Cuando no tenemos nada que hacer, nadamos hasta estas costas para divertirnos con ellos. Luego les hacemos travesuras y cambiamos los peces que atrapan en sus redes y se las llenamos de estrellas...

- ¿Como de estrellas...?

- Sí... de mar. Claro que luego ellos las regresan al agua. Pero ahora nos dijeron que va a venir un señor que les hablará muy bonito y un grupo de esos jóvenes que ellos llaman artistas y que los pretenden divertir para homenajear el acontecimiento. Para eso nos invitaron: a ver a esos grupos que van a bailar, cantar, declamar y actuar. Así que acomódate presto.

- Eso nos deja una gran enseñanza; a pesar de ser un pueblo chico, es muy grande lo que han hecho: conseguir lo que apremiaban.

- Claro. Con trabajo y esfuerzo. ¿Pero, sabes, Divo de mi alma, que es lo más grande que consiguieron?

- ¿Qué?

- ¡Descubrir que las dificultades, afrontadas en soledad, son más difíciles de sortear, y que todas las cosas se pueden lograr con la unidad!

- Ah..

El Choyudo es un diminuto pueblo del estado de Sonora que, gracias a la organización colectiva, le ha demostrado al mundo que juntos... sí se puede. **b**

**O**mar Ibn Ibrahim Khayyam nació en Nishapur, en la región de Khoranssan Persia, hacia el año 1040 de la era cristiana, y murió por el año 1123. Libertino, sibarita, ácido, místico y profeta, estudió Matemáticas y Astronomía, reformó el calendario musulmán, cultivó el Derecho y las Ciencias Naturales, pero todo le resultó insuficiente a la hora de resolver el misterio del Universo, las pasiones humanas y la existencia misma.

En la ciencia y la poesía no tenía rival, era la cumbre máxima de su época. Se destacó en el plano de las letras por sus famosos «Rubaiyat», conjunto de poemas cuya intención es la celebración de la vida con alegría, con gozo, con noción profunda de que el alma es capaz de alcanzar alturas gloriosas que posibilitan una profunda conversión de la conciencia; es una alabanza al brindis, una enorme plegaria fragmentada en estrofas que remiten a la celebración del vino y del goce del instante frente a la finitud de la vida.

Es uno de los más hermosos poemas que se han escrito en todos los tiempos, apasionado canto al amor y al escepticismo; mezcla del Cantar de los Cantares, de las Odas de Anacreonte y Eclesiastés, fue dado a conocer por Edward Fitzgerald quien hizo su primera versión en 1859. Franz Toussaint es probablemente la traducción más fiel. El poeta inglés tradujo cerca de 150 cuartetos de 800 que se le atribuyen al poeta, mientras Toussaint contiene poco más de 170. Se dice que el último cuarteto que compuso fue éste: «¡Oh Dios! Estoy avergonzado de mi ignorancia y nulidad. ¡Oh tú, que sacaste el mundo de la nada, levántame de esta nulidad hasta su propia gloria y esplendor!» y al morir pronunció éste: «¡En verdad Señor, te he buscado con todas mis fuerzas. ¡Perdóname! Que mi conocimiento sea mi recomendación ante ti!».

**Con cariño, Inge, en este tu enésimo aniversario.**

## RUBAIYAT

1

La aurora: felicidad y pureza. Un inmenso rubí cintila en cada copa.  
Coge dos ramas de sándalo: haz con una de ellas un laúd y deja que  
la otra te perfume.

2

El alba vuela sus rosas en la copa del cielo... En el aire de cristal se  
desgrana el canto del último ruiseñor... El aroma del vino es más  
suave... ¡Y pensar que hay insensatos que en esta misma hora  
sueñan con riquezas y distinciones! ¡Qué sedosa es tu cabellera,  
amada mía!

3

Cuando la brisa matinal entreañe las rosas y les dice que ya las  
violetas desplegaron su espléndido ropaje, sólo es digno de vivir  
quien contempla a una joven dormida, coge su copa, la apura, y la  
arroja después.

4

Lámparas que se apagan, esperanzas que se encienden: la aurora.  
Lámparas que se encienden, esperanzas que se apagan: la noche.

5

Consagra, a las lótes del alba, tu copa de vino, que semeja un  
tulipán de primavera; consagra, a la risa de un adolescente, tu copa

# Omar Ibn Ibrahim Khayyam

de vino, que recuerda su boca. Bebe, y olvida que el puño del dolor se abatirá bien pronto sobre ti.

6

Ese vapor sutil que envuelve las rosas, ¿es una voluta de perfume o el débil amparo que les dejó la bruma. Tu cabellera, caída sobre tu rostro, ¿es la noche que tus miradas van a disipar? ¡Despierta, amada mía, el sol dora nuestras copas! ¡Bebamos!

7

Cuando vacíes bajo el peso del dolor, y estén ya secas las fuentes de tu llanto, piensa en el césped que brilla tras la lluvia; cuando el resplandor del día te exaspere, y llegues a desear que una noche sin aurora se abata sobre el mundo, piensa en el despertar de un niño.

8

Noche; silencio. Inmovilidad de las ramas y del pensamiento. Una rosa, imagen de tu efímera belleza, deja caer con lentitud sus pétalos. ¡En dónde estarás ahora, tú que me ofreciste el vaso que no dejo de beber. Estoy seguro de que ninguna flor se deshoja cerca de aquél cuya sed apagas, y te ves privada del amargo placer con que sólo yo he sabido embriagarte.

9

Dejan caer las estrellas sus pétalos de oro. No sé cómo no han tapizado mi jardín. Así como el cielo vuela sus rosas sobre la tierra, vierto en mi copa el rosado vino.

10

Brisas de primavera acarician los pétalos de las rosas. En la sombra azul del jardín, besan también el rostro de mi amada. A pesar de la felicidad que tuvimos, no añoro el pasado. ¡Es tan honda la dulzura del presente!

11

Puesto que ignoras lo que te reserva el mañana, procura ser feliz hoy. Coge un ánfora de vino, siéntate a la luz de la luna y bebe, mientras te dices que quizás mañana te busque, en vano, el astro de la noche.

12

El viento del sur marchitó las rosas que loaba, en sus cantos, el ruseñor. ¿Habrá que llorar por ellas o por nosotros. Cuando la muerte marchite nuestras riejillas, otras rosas se abrirán.

13

Bien sabes que no tienes ningún poder sobre el destino, ¿por qué la incertidumbre del mañana motiva tu ansiedad? Si eres prudente, goza el momento que pasa; lo futuro, ¿qué encerrará?

14

Caeremos en la ruta del amor, y nos pisoteará el destino. ¡Oh, mi pequeña! ¡Oh, mi preciosa copa! Levántate, y dame tus labios, antes de que me convierta en polvo.

15

¿Sabes lo que te puede acontecer mañana? Ten confianza, pues, de lo contrario, no dejará el infortunio de justificar tus temores. No te apegues a nada. No interrogues los libros ni a los hombres: el destino es inescrutable.

16

¡Cuán débil es el hombre! ¡Qué ineluctable el destino! Faltamos a nuestros juramentos, y la deshonra nos es indiferente. Yo mismo, a menudo, obro como un insensato; mas tengo la disculpa de estar enamorado.

17

Supongamos que hayas resuelto el enigma del universo, ¿cuál es tu destino? Supongamos que hayas arrancado a la verdad todos sus velos, ¿cuál es tu destino? Supongamos que hayas vivido feliz cien años, y vayas a vivir aún cien años más, ¿cuál es tu destino.

18

La verdad y el error, la certeza y la duda, no son sino palabras huecas como pompas de jabón. Irisadas o grises, esas burbujas son la imagen fiel de nuestra vida.

19

Todo el mundo quisiera marchar por la senda del conocimiento. Unos la buscan afanosamente; otros dicen haberla encontrado ya. Mas un día una voz clamará: "No hay ruta ni sendero."

20

El vasto mundo: un grano de polvo en el espacio. La vana ciencia de los hombres; palabras. Los pueblos, las hesitas y las flores de los siete climas; sombras. El fruto de tu continua meditación: nada.

21

Los sabios no podrán enseñarte nunca nada, mas la curición de unas negras pestañas de mujer te revelará la felicidad. No olvides que tus días sobre la tierra están contados, y que bien pronto volverás al polvo. Trae vino, busca un lugar al abrigo de importunos, y deja que la vid te consuele.

22

Gira la ruleta, indiferente al cálculo de los sabios. Renuncia al esfuerzo vano de contar las estrellas. Medita más bien en esta verdad: habrás de morir; no soñarás más, y los gusanos de la tumba, o los perros vagabundos se disputarán tus despojos.

23

Los sabios de mayor renombre caminaron en las tinieblas de la ignorancia; fueron, sin embargo, las lumbreras de su tiempo. ¿Su obra? Dijeron unas cuantas palabras confusas y se quedaron, después, profundamente dormidos.

24

¡Si supieras cuán poco me interesan los cuatro elementos de la naturaleza y las cinco facultades del hombre! ¿Dices que algunos filósofos griegos podían proponer hasta cien enigmas a sus oyentes? Mi indiferencia a este respecto es absoluta. Trae vino, coge un laúd, y deja que sus modulaciones nos recuerden las de la brisa que pasa como nosotros.

25

Cuando hayamos muerto, no habrá ya rosas ni cipreses, ni labios rojos ni vino perfumado; tampoco habrá ni penas ni alegrías, ni auroras ni crepúsculos. El universo se amigillará, puesto que su realidad depende tan sólo de nuestro pensamiento.

26

Confórmate con saber, únicamente, que todo es misterio: la creación del mundo y la tuya, el destino del universo y tu suerte. Sonríe ante estos enigmas como ante un peligro que desdeñarás. No creas que lograrás saber algo al franquear el umbral de las tinieblas. ¡Paz a los hombres en el negro silencio del más allá!

27

En la vida son felices, únicamente, los que se creen sabios o quienes no se preocupan por la sabiduría. He sondeado todos los enigmas del universo, y torno a mis soledades envidiando a los ciegos que encuentro en el camino.

28

Tuve maestros eminentes y me vanaglorié de mis triunfos. Al recordar lo sabio que era, pienso en el agua que toma la forma del vaso que la contiene, o en el humo que disipa el viento.

29

¡Ignorante que te crees sabio y te debates entre dos infinitos: el pasado y el futuro! Quisieras poner entre ambos una mojonera y sentarte allí a descansar. Mejor es que busques la sombra de un árbol y un ánfora de vino, y trates de olvidar tu impotencia.

30

Si bien aprendí multitud de cosas, también olvidé muchas otras de buena gana. Tenía un lugar en mi cabeza para cada cosa: lo que estaba a la izquierda no podía hallarse a la derecha. Sólo alcancé la paz definitiva el día en que abandoné todo con desprecio y pude comprender, al fin, que no se puede afirmar ni negar nada.

31

Para el sabio, la tristeza y la alegría son semejantes, lo mismo que el bien y el mal; para el sabio, todo lo que tuvo principio debe tener también fin. Considera, por tanto, si hay razón para que te alegres con la ventura que llega, o te entristezcas con la desgracia que no esperabas.

32

Convéncete bien de esta verdad: un día tu alma se desprenderá de tu cuerpo, y serás arrojado tras el velo que flota entre el universo y lo desconocido. Mientras tanto, sé feliz: no sabes de dónde vienes; ignoras a dónde vas.

33

La vida es un juego monótono en el que sólo puedes ganar dos cosas: el dolor y la muerte. ¡Dichoso aquél que expiró el mismo día de su nacimiento! ¡Y más dichoso aún el que no ha nacido!

34

No busques la felicidad: la vida es breve como un suspiro. Convertidos en polvo, flotan, en el molino que contemplas, Jamshyd y Kaikobad. El universo es un espejismo; la vida, un sueño.

35

Pasa la vida cual rápida caravana. Detén tu marcha y trata de ser feliz. ¿Por qué te afliges, pequeña mía? Dame vino; la noche se acerca.

36

Deléitate con todos los perfumes, colores y melodías; acaricia a todas las mujeres. Repítete que la vida es corta, y que bien pronto volverás al polvo, así seas el agua de Zemzem o de Selsebil.

37

Aspirar a la paz aquí abajo: locura; creer en el eterno reposo: locura. Después de la muerte, tu sueño será breve, y habrás de renacer en un puñado de hierba pisoteada por el viandante o en una flor que el sol marchitará.

38

Me pregunto qué es, en verdad, lo que poseo, qué subsistirá de mí cuando haya muerto. La vida es breve como un suspiro. ¡Jamás que el viajero olvida, cenizas que dispersa el viento: he ahí la vida del hombre.

39

¡Bebedor, urna inmensa! Ignoro quién te modeló; sólo sé que puedes contener tres medidas de vino y que mañana te romperá la muerte. Entonces me preguntaré, con mayor afán, para qué fuiste creado, por qué fuiste dichoso y hoy no eres ya sino un puñado de polvo.

40

No trates de encontrar amigos en la mundana feria que atraviesas; no busques más un asilo seguro. Soporta con entereza el dolor y no suspires por un remedio que no has de hallar. Sonríe en el infortunio y no esperes de nadie una sonrisa: perderías el tiempo.

41

Hace ya mucho tiempo que mi juventud fue a reunirse con todas las cosas muertas. Yaces hoy, primavera de mi vida, junto con las primaveras de antaño. ¡Oh, juventud mía; pasaste sin darme cuenta! Te fuiste desvaneciendo insensiblemente, como la dulzura

de la florida estación.

42

En Primavera, suelo irme a sentar en el lindero de algún campo florido. Si alguna hermosa doncella me ofrece entonces un ánfora de vino, no pienso en mi salvación: si tal cosa me preocupara, sería más indigno que un perro.

43

¿Para qué encender las lámparas, si los huéspedes se han quedado dormidos? ¿Veo lo suficiente para notar su palidez. Así estarán, extendidos y yertos, en la noche del sepulcro. ¿Para qué encender las lámparas, si no hay aurora entre los muertos?

44

El vino es color de rosa. Quizás no sea la sangre de la vid, sino la sangre de las rosas. Tal vez la copa en que bebes no es sino azul congelado. Quizás la noche no es sino el párpado del día.

45

¡Todos los reinos de la tierra por un vaso de vino! ¡Toda la ciencia de los hombres por la suave fragancia del mosto fermentado! ¡Todas las canciones de amor por el grato murmullo del vino que llena nuestras copas!

46

De la felicidad no conocemos sino el nombre. Nuestro más viejo amigo es el vino nuevo. Acaricia con tus ojos y tus manos el único bien verdadero: el ánfora llena del jugo de la vid.

47

Prefiero, a las riquezas del Khorassan, al poderío de Kaikhosru y a la gloria de Kaikobad, un ánfora de vino. Estimo al amante que gime de placer y desprecio al hipócrita que murmura una plegaria.

48

Los hombres leen alguna vez el Corán, que es la sabiduría suprema, ¿mas quién se deleita con sus enseñanzas? En el borde de cada copa hay una máxima profunda que todos debemos saborear.

49

Sabios y retóricos abandonaron la existencia sin lograr ponerse de acuerdo sobre el ser y el no ser. ¡Hermanos míos en ignorancia: seguid gustando el zumo de la vid y dejad a esos hombres ilustres contentarse con pasas!

50

Siéntate y bebe; gozarás de una felicidad que no conoció Mahmud. Escucha las melodías de los amantes: son los verdaderos salmos de David. No te hundas en el pasado ni atisbes el porvenir. Que tu pensamiento no vuele más allá de la hora presente: he aquí el secreto de la verdadera paz.

51

¿Qué mezcumo el corazón que no sabe amar! Si no estás enamorado, ¿cómo puedes gozar con la deslumbrante luz del sol o la suave claridad de la luna?

52

Soy viejo, y mi pasión por ti me lleva a la tumba, pues no dejo de beber vino de palmera. El amor me ha quitado la razón y deshoja el tiempo, sin piedad, la bella rosa que tenía.

53

¡Oh, tú, cuyo rostro de estatuilla china causa envidia a las rosas silvestres! ¿Sabes que tus ojos aterciopelados han vuelto al rey de Babilonia semejante a un aflil que retrocede ante la reina?

63

Nos diste ojos, Señor, y permites que la belleza de tus criaturas nos deslumbré; podemos ser dichosos y pretendes que renunciemos a los goces de este mundo. ¡Mas esto es tan insensato como querer invertir una copa sin derramar el vino que contiene!

72

Dirige la mirada a tu alrededor: no verás sino desolación y angustia. Tus mejores amigos han muerto y la tristeza es tu sola compañía. Mas levanta la cabeza y extiende tus manos: coge todo lo que desees y puedas conseguir. El pasado es un cadáver que debes sepultar. ❧



**GM**

**PANDAL MOTORES S.A. DE C.V.**

**GM**

**LA AGENCIA DEL CLIENTE SATISFECHO**



KM. 27, Carretera Federal Puebla-Alixco  
Tel: (01 244) 44 6 95 50  
Fax: (01 244) 44 6 95 57  
E-mail: pandalmotores@prodigy.net.mx

**CHEVROLET**  **SIEMPRE CONTIGO**